

# BirsigtalBote

AMTLICHER ANZEIGER FÜR DAS BIRSIGTAL

GZA 2012 BASEL | BIBO NR. 31 | 78. JAHRGANG | 4. AUGUST 2022

## Bottmingen ..... 2-3

Jahresbericht 2021  
Adieu Roland Strub  
Hauskehrich im Biocontainer

## Oberwil ..... 4-5

z Oberwil unterwäggs 2022  
Bauarbeiten an neuer Wasserleitung  
Wann ein Kleinbaugesuch?

## Therwil ..... 10-11

Rückblick Bundesfeier  
Baugesuch  
Beratungsstelle Alter

## Ettingen ..... 12-13

Heckenrückschnitt  
Schalterstatistik  
Sommerbuvette statt Jugetti

## Leimental ..... 7

4. Leimentaler Neophytenantag  
Musikschule Abschlusskonzert

## Regio ..... 6

Geschichtsvortrag im Leimental  
«Loamvalley Stompers» in Therwil

## Sport ..... 7

FFC Therwil: Fussballturnier  
SBO: Schweizermeisterschaften

## Kirchen ..... 8-9

Sommerfoto-Wettbewerb  
Ministrantenreise

## Absurde Rastalocken-Kritiker

Der Berner Veranstaltungsort «Braserie Lorraine» ist weltweit bekannt geworden, weil sich weisse Mitglieder der Band «Lauwarm» als Reggae-Musiker doch partout mit Dreadlocks auf die Bühne trauten und sogar noch jamaikanische Klänge und Rhythmen zum Besten gaben. Es folgte zur Halbzeit der Konzertabbruch, weil sich durchgeknallte «Tugendwächter» über die kulturelle Aneignung mokiert hatten.

Was schaukelt es sich doch so schön, wenn Bob-Marley-Klänge oder die von Peter Tosh und Jimmy Cliff die Karibik an jeden Ort der Welt zaubern. Sanfte Wellen, ein wunderschöner Sandstrand, Palmen, durchtrainierte Körper und, vom Standard her, schon eine grosse Tüte sind dann die Zutaten für eine herrliche Traumvorstellung. Eigentlich könnte das Leben so schön und einfach sein. Manchmal wenigstens.

Ein solcher Traumabend ist in Bern zum Albraumabend geworden. Die Mundart-Band «Lauwarm» hatte sich bereits mehr als lauwarm gespielt und das Publikum bespasst, da traten Spassbremsen auf die Bremse und die Veranstalter zogen sogar die Handbremse. Konzertabbruch. Warum: Für Weisse eine absonderliche Haarpracht, allzu bunte, an Afrika erinnernde Gewänder und – auch das noch – Musik mit Noten, deren Vortrag einem Schweizer mal gar nicht



zusteht. Zumindest, wenn er sich erdreistet, mit dem «fremden» Kulturgut sogar noch Geld verdienen zu wollen. Spätestens da ist im links-grün-alternativen Spektrum «fertig-luschtig».

Die durchgeknallten «Tugendwächter» sind an dem Abend glimpflich davongekommen. Ein Konzert abzubrechen, ist nicht immer für die Gesundheit förderlich. Sie hatten tatsächlich Glück, sich in ihrem Milieu zu bewegen. Und erinnert sei noch mal an die grosse Tüte. Da wird man eher friedlich als aufbrausend. Hätten die «Wokeness»-Irren für einen Konzertabbruch der «Rolling Stones» gesorgt, dann hätte Mick Jagger möglicherweise seine Gitarre nicht nur auf der Bühne zertrümmert. Von den rockig-aufbrausenden Rock-Fans ganz zu schweigen.



Meine Haarpracht wechselte im Laufe der Jahre immer wieder mal. Nach dem Militärdienst liess ich mir schulterlange Locken wachsen, normal ist hingegen ein «Igel»-Schnitt. Im ersteren Fall sah ich aus wie ein begossener Pudel, wobei unsachgemäss von mir auch die Haarpflege vernachlässigt worden war. Andererseits sehe ich mittlerweile immer wieder mal aus wie das gutmütige Stacheltier, das vielseitig unsere Gärten bevölkert. Da profitiere ich seit langer Zeit gerne von der vereinfachten Haarpflege. Jetzt bin ich aber froh, dass mich Pudel und Igel bislang nicht bezichtigen, ihr Aussehen kopiert zu haben. Immerhin war und ist es nur eine natürliche und keine kulturelle Aneignung. Da habe ich aber gerade noch einmal Glück gehabt.

Ulf Rathgeber

PC + MAC  
**PIRA**  
Reparatur | Shop | Schule | Datenrettung

Neu  
ThinkBook 15-IIL 858.-  
Neu  
MacBook Pro M1 1'619.-

Passage 10 - 4104 Oberwil  
Mo-Fr: 7:00-12:00 13:30-18:30  
www.pira.ch

061 401 40 80 Pira.ch

**WIR RENOVIEREN** seit 1974

SANIEREN  
UMBAUEN  
WÄRMEDÄMMEN  
TEL: 061 731 34 32

**DUMAS-FASSADEN.CH**

WIR BIETEN IHNEN: fachlich, vieljährig, zuverlässig, freundlich, LÖSUNGEN AN

IHR GIPSER, MALER, MAURER-TEAM

**Betten-Haus Bettina**

Alles für Ihren guten Schlaf.

Betten-Haus Bettina AG  
Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil  
Telefon 061 401 39 90  
www.bettenhaus-bettina.ch

**garageruf**  
Ringstrasse 23, Therwil  
www.garageruf.ch

NEW SWIFT HYBRID AUTOMAT

Die Kompakte Nr. 1

**Für alles, was Strom braucht!**

Ihr Elektriker von hier

**kolb AG**  
ETTINGEN

Tel. 061 726 80 80  
www.kolb.swiss

**W. LAUPER AG**  
METALL GLAS SONNENSTOREN

**Für Treppen:**  
www.w-lauper.ch

Telefon 061 721 78 11  
4107 Ettingen  
E-Mail info@w-lauper.ch

**Ferienlektüre**  
im Friedrich Reinhardt Verlag

Anne Gold  
**Über den Tod hinaus**  
282 Seiten, Hardcover  
ISBN 978-3-7245-2511-0  
**CHF 29.80**

Kommissär Francesco Ferrari und seine Assistentin Nadine Kupfer, das beliebte Ermittlungsduo, lösen ihren 16. Fall.

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

reinhardt

Für ein Inserat im BiBo kontaktieren Sie bitte: CH Media, Telefon 061 927 26 70, E-Mail: inserate@bibo.ch

Inserieren bringt Erfolg!

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank Leimental

**Eröffnung unserer neuen Geschäftsstelle in Binningen**

Feiern Sie mit uns am 20. August von 10-16 Uhr an der Hauptstrasse 34 in Binningen. Es erwartet Sie ein vielseitiges Programm mit Konzerten der Band Neo & Neo, Barista Kurs, Glücksrad, Wettbewerb und leckerer Verpflegung. Wir freuen uns auf Sie!

Besuchen Sie uns ab dem 22. August an unserem neuen Standort!





## BOTTMINGEN

### GEMEINDEVERWALTUNG

Schulstrasse 1  
Telefon 061 426 10 10  
Fax 061 426 10 15  
E-Mail [gemeinde@bottmingen.bl.ch](mailto:gemeinde@bottmingen.bl.ch)  
[www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch)

### Öffnungszeiten

Mo–Fr 9–12 Uhr

Terminvereinbarungen ausserhalb der Öffnungszeiten sind möglich.

### Telefonzeiten

Mo–Fr 9–12 Uhr und 13.30–16 Uhr

### GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Mélanie Krapp-Boeglin  
Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 51 (Sekretariat)

### INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Telefon 061 405 45 45  
[info@bpa-leimental.ch](mailto:info@bpa-leimental.ch)  
[www.bpa-leimental.ch](http://www.bpa-leimental.ch)

### BESTATTUNGEN

Telefon 061 426 10 12

### GEMEINDEPOLIZEI

Telefon 061 426 10 13

### KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE (KESB) LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

### WERKHOF

Therwilerstrasse 15  
werktags 13–14 Uhr  
Telefon 061 426 10 77

### SPIXEX

Spitex Bottmingen Oberwil  
Telefon 061 401 14 37

### SOZIALE DIENSTE

c/o Gemeindeverwaltung  
Telefon 061 426 10 31

### RUFTAXI BOTTMINGEN

Telefon 061 421 21 21

### STÖRUNGSDIENSTE

Erdgasversorgung  
IWB, 0800 400 800

GGA  
0800 727 447

Stromversorgung  
Primeo Energie, 061 415 41 41

Wasserversorgung/Brunnenmeister  
Heinis AG, Biel-Benken  
Telefon 061 726 64 22

## Umwelt Info

Für die Abfahren bitte Abfälle jeweils ab 7 Uhr bereitstellen.

**Hauskehricht**  
Jeweils donnerstags

**Abfuhr von Bio-, Küchen- und Gartenabfällen**  
Jeweils freitags

**Papier-/Kartonabfuhr**  
Dienstag, 30. August 2022

Der BirsigtalBote  
im Internet  
[www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### GEMEINDEVERWALTUNG

## Jahresbericht 2021



Der Jahresbericht der Gemeinde Bottmingen verweist auf alle Tätigkeiten der Gemeinde und ist somit nicht nur ein Nachschlagewerk, sondern auch eine interessante Lektüre für alle, die sich für die Geschehnisse in Bottmingen interessieren. Der Jahresbericht 2021 wurde am 26. Juli 2022 vom Gemeinderat verabschiedet und ist nun auf unserer Webseite einsehbar ([www.bottmingen.ch/Dienstleistungen/Jahresberichte](http://www.bottmingen.ch/Dienstleistungen/Jahresberichte)).

Gemeindeverwaltung

### NACHRUF

## Adieu Roland Strub

Wer kannte ihn nicht: Roland Strub – ein Bottminger Urgestein, der Mann für alle Fälle und Notfälle, ein «Chrapfer», ein unermüdlicher Helfer, wo Hilfe erforderlich war – kurz ein Mensch, der nie Nein sagte und immer zur Verfügung stand. Von dieser Persönlichkeit heisst es nun Abschied zu nehmen, ist er doch am 25. Juli 2022 im Alter von 75 Jahren verstorben.

Roland Strub wird in der Gemeinde eine Lücke hinterlassen. Wir erinnern uns gerne an seine berufliche Tätigkeit in unserer Verwaltung, wo er sich während mehr als drei Jahrzehnten (von 1978 bis 2011) als Verantwortlicher für den öffentlichen Hochbau mit grossem Sachverstand und viel Herzblut für einen reibungslosen Betrieb und werterhaltenden Unterhalt sämtlicher Gemeindeliegenschaften sorgte. Auch in seiner Freizeit hat er das Bottminger Gemeinwohl nie aus den Augen verloren: An jedem Dorffest und sonstigem Gemeindeanlass hat er tatkräftig mit-

geholfen – und er wusste auch mitzufeiern. Man konnte sich jederzeit auf Roland verlassen. Wer dachte, dass er nach seiner Pensionierung im Jahr 2011 in den «Ruhestand» treten würde, wurde schnell eines Besseren belehrt: Aktiv wie eh und je stand er für jede Aufgabe, die an ihn herangetragen wurde, zur Verfügung. Und so kam es auch, dass er nicht nur die jährlichen Ausflüge der Pensionierten der Gemeinde organisierte, sondern sein Know how und seine Tatkraft auch im Zusammenhang mit dem Umbau des Alters- und Pflegeheims DREILINDEN einbrachte.

Wir werden Roland Strub, sein Wirken, seinen Humor, seine Liebenswürdigkeit in unserer Erinnerung bewahren. Seinen Angehörigen sprechen wir unser aufrichtiges Beileid aus und wünschen ihnen Kraft und Zuversicht in dieser schweren Zeit.

Gemeinderat/  
Gemeindeverwaltung

Diese  
Woche  
aktuell:  
[senioren4103.ch](http://senioren4103.ch)

## BOTTMINGEN

Möchten Sie stets gut informiert sein?  
Bestellen Sie unseren Newsletter unter

[www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch)

### GEMEINDEVERWALTUNG

## Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation ab August 2022

Infolge eines Personalwechsels auf der Gemeindeverwaltung wird die Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation ab August 2022 bis zur Wiederbesetzung der Stelle (teilweise) vakant sein. Sowohl der Newsletter wie auch unsere Social-Media-Kanäle Facebook und Instagram werden vorübergehend «pausiert». Bis dahin bitten wir Sie, sich im BiBo und via unsere Webseite [www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch) über die Aktualitäten in der Gemeinde zu informieren. Wir danken für Ihr Verständnis.

### ENTSORGUNG

## Hauskehricht im Biocontainer

Um Grüngut möglichst sauber zu halten, dürfen ausschliesslich Garten- und Küchenabfälle in den Biocontainern gelagert werden. Wird das Grüngut von anderen Substanzen verunreinigt, die etwa aus leeren Abfallsäcken austreten könnten, gelangen diese Schadstoffe über den Kompost oder Flüssigdünger in unsere Nahrungskette.

In der Anlage der Biopower Nordwestschweiz werden unsere gesammelten Bioabfälle durch Bakterien und Mikroorganismen zu Biogas, Kompost und Flüssigdünger ab- und umgebaut. Dieses Verfahren funktioniert aber nur für organische Stoffe. Gelangen Fremdstoffe wie Chemikalien oder Kunststoffe ins Ausgangsmaterial, so können diese Substanzen nicht abgebaut werden. Wird der Kompost oder der Dünger auf unsere Felder ausgebracht, landen die Fremdstoffe schlussendlich über die Nahrungsmittel wieder auf unseren Tellern.

Deshalb gilt: Lagern Sie Ihre Kehrichtsäcke bitte nicht im Biocontainer.

### FEUERWEHR BOTTMINGEN

## BOTTMINGEN FEUERWEHR

### AUS DEM JAHRESPROGRAMM – AUGUST 2022

- **AS-Leistungstest 2**  
Dienstag, 9. August, 19–21 Uhr
- **Fahrer 3**  
Mittwoch, 10. August, 17–20 Uhr
- **Kommandositzung 5**  
Montag, 15. August, 19–22 Uhr
- **Einsatzleiter 2 (inkl. Führungsunterstützung)**  
Mittwoch, 17. August, 19–22 Uhr
- **FU-Übung 2**  
Mittwoch, 17. August, 19–22 Uhr
- **Kompanieübung 6**  
Samstag, 20. August, 8–17 Uhr
- **Kommissionssitzung 4 (Beförderungen)**  
Montag, 22. August, 19–21 Uhr
- **Magazinabend 7**  
Mittwoch, 24. August, 19–22 Uhr
- **HSG 3**  
Donnerstag, 25. August, 19–22 Uhr
- **Atemschutzübung 4.1 (inkl. Fw-Omega)**  
Montag, 29. August, 19–22 Uhr
- **Atemschutzübung 4.2 (inkl. Fw-Omega)**  
Mittwoch, 31. August, 19–22 Uhr

Das gesamte Jahresprogramm sowie weitere Informationen der Feuerwehr Bottmingen finden Sie unter der Homepage [www.feuerwehr-bottmingen.ch](http://www.feuerwehr-bottmingen.ch).

365 Tage à 24 Stunden im Dienst der Allgemeinheit – Ihre Feuerwehr Bottmingen

## VERANSTALTUNGS-KALENDER

### 25. August

**Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren**  
Do, 12 Uhr, Gemeindestube Bottmingen, Therwilerstrasse 16, eine Anmeldung ist erforderlich bei Brigitta Frankenbach, Tel. 061 421 62 91 oder E-Mail [frankenbach@intergga.ch](mailto:frankenbach@intergga.ch).  
*Senioren für Senioren Bottmingen*

### 2. September

**Open-Air-Kino**  
Fr, ab 18 Uhr gibt es auf dem Schulareal Talholz Verpflegungsstände, gegen 20.30 Uhr wird der Film «August Rush – Der Klang des Herzens» gezeigt. Die Filmvorführungen sind gratis.  
*Gemeinde Bottmingen*

### 3. September

**Open-Air-Kino**  
Sa, ab 18 Uhr gibt es auf dem Schulareal Talholz Verpflegungsstände, gegen 20.30 Uhr wird der Film «The World's Fastest Indian» gezeigt. Die Filmvorführungen sind gratis.  
*Gemeinde Bottmingen*

### Bottminger Schlossmärt – Sommermarkt

Sa, 10–16 Uhr, im Park des Bottminger Schlosses bieten bis zu 28 Ausstellerinnen und Aussteller ihre Schmuckstücke und Kostlichkeiten an.  
*Nadine Giese, Manu Cuorad*

### Wiederkehrendes

**«Bottminger Wuchemärt»**  
Di, 8.30–11.30 Uhr, auf dem Platz hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16.  
*Märtgruppe*

**«Freitags-Treff»**  
9.30–11 Uhr, jeweils freitags (ausgenommen Schulfreien und Feiertage), kommen Sie zum gemütlichen Beisammensein im BOZ, Therwilerstrasse 14  
*Bottminger Zentrum*

Detaillierte Beschreibung der Anlässe, Anmeldemodus und Kontaktpersonen der Vereine finden Sie auf unserer Webseite unter [www.bottmingen.ch/Veranstaltungen](http://www.bottmingen.ch/Veranstaltungen).

### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

## Todesfälle

**Strub-König Roland,**  
\* 5. Dezember 1946, † 25. Juli 2022, von Bottmingen. Wohnhaft gewesen am Kreuzackerhägli 10, 4103 Bottmingen. Die Abdankung findet am Freitag, 5. August 2022, um 14 Uhr in der Kirche Bottmingen statt.

**Hibbits-Zbinden Fenton Michael,**  
\* 8. April 1935, † 29. Juli 2022, von Zürich. Wohnhaft gewesen an der Fiechtgagstrasse 10, 4103 Bottmingen. Wurde im engsten Familienkreis beigesetzt.

## DIES UND DAS

### BOTTMIGER WUCHEMÄRT

## Immer noch Sommerferien!

**Dienstag, 9. August**  
Wieder wöchentliches Normal-Angebot: zwei Gemüsestände, Fisch, Holzofenbrot, Käse, dazu Oswald-Produkte.

Geniessen Sie die Märtsstimmung auf unserem Wuchemärt. Gönnen Sie sich eine Pause im Märtkaffi.

*Märtgruppe Bottmige*

Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen



# Neue Band spielt «zweite Strophe» der Nationalhymne

Die Band «Spruchrif» rockt die Bundesfeier am 1. August in Bottmingen und Gemeinderat Sascha Kuhn spricht als jüngster Redner zu den Festgästen.

César Barriel, Robi D'Agostini, Thomas Hochstrasser und Adrian Heid freuen sich auf ihren ersten Auftritt in Bottmingen: Bisher spielten sie mit ihrer Mundartrock-Band «Spruchrif» am 1. August in ihrer Heimatgemeinde Sissach; dieses Jahr hatten sie die Veranstalter in Bottmingen zur Bundesfeier eingeladen. Das Feuerwerkverbot aufgrund der Waldbrandgefahr versetzte in Bottmingen niemanden in Aufregung: «Wir haben seit Jahren kein Feuerwerk mehr», erklärt Gemeindepräsidentin Mélanie Krapp-Boeglin: «Wir haben beschlossen, das Geld lieber für Darbietungen auszugeben.» Davon profitieren heuer «Spruchrif», denen die Atmosphäre rund um das schicke Schulhaus Hämisgarten gut gefällt.

## Humorvolle und nachdenkliche Festansprache

Ansonsten bleibt beim Konzept nach Corona alles wie vor Corona: Der Musikverein Bottmingen konzertiert; als einer der wechselnden Bottminger Vereine bewirbt der Chor «Xang & Fun»; und die Kinder springen am Bungee-Salto-Trampolin auf dem Fussballfeld der Schulanlage vom Nachmittag bis elf Uhr nachts, wegen des grossen Andrangs vier statt der üblichen fünf Minuten. Der Lampionumzug der Kinder setzt sich in der Dämmerung in Bewegung auf kleiner Route durchs Dorf, begleitet vom Klang von Piccoloflöten.

Die Festansprache darf allerdings der bisher vermutlich jüngste Redner in Bottmingen halten: der 25-jährige Gemeinderat Sascha Kuhn. Gewählt 2020, ist dies heuer auch seine erste Bundesfeier im Amt. Er ist, wie er selbst Auskunft gibt, von seinen Gemeinderatskollegen «netterweise» vorgeschlagen worden. Nonchalant berichtet Kuhn von der Herausforderung, eine Erster-August-Rede zu halten, «die Sie idealerweise noch nicht zimal gehört haben». Er orientiert sich deshalb an den Punkten, die die Onlinezeitung republik.ch aus 170 Bundesratsreden zum 1. August seit 1935 für die «perfekte Rede» zusammengetragen hat. Dazu gehört laut Kuhn augenzwinkernd die Anrede «Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger» sowie die Verwendung der lokalen Sprache. Wichtigster Punkt sei aber nach wie vor «die Botschaft», bemerkt Kuhn humorvoll.



Der Musikverein Bottmingen hatte wie gewohnt seinen Auftritt bei der Bundesfeier. Fotos: Boris Burkhardt



Mitglieder des Chors «Xang & Fun» sorgten für die niveauvolle Bewirtung der Festgäste.



Die Band «Spruchrif» hatte ihren ersten Auftritt in Bottmingen. Dort sorgten die Sissacher zum ersten Mal für gute Unterhaltung. Die Musiker spielten unter anderem die Nationalhymne.



Der 25-jährige Gemeinderat Sascha Kuhn hielt an der ersten Bundesfeier im Amt die Festrede (rechts Gemeinderat Christian Caderas, hinten Gemeindepräsidentin Mélanie Krapp-Boeglin).



Für die kleinen Gäste bei der Bundesfeier war der Lampionumzug einer der Höhepunkte. Fotos: Isabelle Saladin



Ernst mahnt er seine Mit-Bottminger, die Fokussierung auf das wirtschaftliche Wachstum zu hinterfragen: «Natürlich ist es schön, eine noch grössere Wohnung zu haben, ein zweites Auto zu kaufen, und noch einmal mehr Ferien zu machen (Da nehme ich mich auch gar nicht davon aus!): Unsere Grundbedürfnisse sind aber schon längst gedeckt.» Stattdessen sollten die Menschen in der westlichen Welt und insbesondere in der Schweiz ihre Energie in den Erhalt von Ressourcen, Lebensqualität und von individuellem Glück ste-

cken. Er fordere die Politik auf, einer nachhaltigen Zukunft zum Nutzen «unangenehme Entscheide zu treffen und unser klassisches Verständnis von Wachstum neu zu definieren». Aber auch jeden Einzelnen fordere er auf, «wieder vermehrt an die Gemeinschaft und die Zukunft unserer Enkel und Urenkel zu denken und eigene Interessen zurückzusetzen».

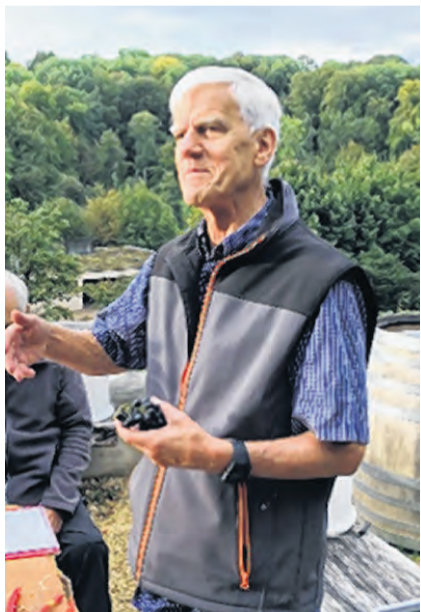
Die Nationalhymne durften dieses Jahr «Spruchrif» intonieren, wobei die Gemeinde Bottmingen den Gästen und potenziellen Sängern seit rund fünf Jahren neben der ersten Strophe des Schweizerpsalms als «zweite Strophe» den modernen Text der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft (SGG) präsentiert, der auf der Präambel der Bundesverfassung basiert und 2015 als Siegerbeitrag des SGG-Wettbewerbs als «neue Strophe der Nationalhymne» präsentiert wurde. Die SGG empfahl daraufhin den Gemeinden, auch den neuen Text zu singen. Für «Spruchrif» ist der Text allerdings neu; und Barriel klingt vor dem Auftritt fast etwas aufgeregt, wie die Gäste den Text aufnehmen werden.

Boris Burkhardt

## VEREINE

### REBZUNFT BOTTMINGEN

#### Abschied von Roland Strub



Unser langjähriger Rebmeister und Ehrenmitglied, Roland Strub, ist am Montagabend vom 25. Juli 2022, im Alter von 75 Jahren gestorben. Offiziell ist er im Jahre 1986 in unsere Zunft eingetreten. Seit dem Jahre 2005 amtierte er als Rebmeister und war für alle Arbeiten im Reberg verantwortlich. Er verlangte exaktes Arbeiten, was er selber auch immer vorlebte. Er hatte eine hohe Sozialkompetenz und einen guten menschlichen Zugang zu allen Zünftlern und Helferinnen. Seine Hilfsbereitschaft bei Anlässen

und Dorffesten war enorm, er organisierte alles bis ins Detail und brachte auch noch die notwendigen Materialien und Werkzeuge mit. Was Roland im Verlaufe der Jahre alles auf die Beine gestellt und organisiert hat, darüber könnte man ein Buch schreiben.

Er wurde viel zu früh aus seinem aktiven Leben gerissen. Roland hat unsere Rebzunft geliebt und dementsprechend auch, nebst seiner Familie, sehr viel Zeit in diese für ihn interessante und spannende Freizeitbeschäftigung investiert. Wir verlieren mit Roland einen extrem sympathischen Freund. Ich spreche seiner Frau Marianne und der gesamten Familie im Namen der Zunftfamilie unser herzlichstes Beileid aus.

Der Zunftmeister: Franz Wunderer

### MÄNNERRIEGE BOTTMINGEN



#### Unser Ehrenmitglied Roland Strub ist von uns gegangen

Traurig nehmen wir Abschied von unserem Turnkameraden Roland Strub.

Roland war über 50 Jahre im Turnverein Bottmingen engagiert. In den letzten Jahren war er als Leiter der Männerriege aktiv. Mit grossem Elan, vielen guten Ideen, vertieften Sachkenntnissen und akribisch gut vorbereiteten Turnstunden konnte er uns, ältere Männer, begeistern



und in Bewegung bringen. Mit Humor gab er uns seine klaren Anweisungen, zeigte die Übungen vor, wies auf ihre Wirkung hin, aber auch auf allfällige Gefahren. Als Vorstandsmitglied war er Teamplayer, talentierter Organisator und die Zuverlässigkeit selbst.

Im Sommer vor einem Jahr wurde er Opfer einer heimtückischen Krankheit. Er kämpfte dagegen an, nahm, so weit es ging, an unseren Anlässen teil... doch die Krankheit war stärker, so dass er letzte Woche von uns ging.

Dankbar blicken wir zurück auf die vielen schönen, gemeinsamen Stunden mit unserem Turnkameraden Roland.

Männerriege Bottmingen

Die Gemeinde-Webseite [www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch)

## ANZEIGE

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist es kein Sterben, sondern Erlösung

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Gatten, unserem geliebten Papi, Schwiegervater, Grosspapi, Bruder, Schwiegersohn, Schwager, Onkel und Götti

### Roland Strub-König

5. Dezember 1946 – 25. Juli 2022

Nach schwerer Krankheit wurde er von seinem Leiden erlöst und durfte friedlich einschlafen.

Wir sind dankbar für die schöne Zeit, die wir mit ihm verbringen durften und werden ihn als liebevollen, hilfsbereiten Menschen in Erinnerung behalten.

Marianne Strub-König  
Simon und Nicole Strub mit Lukas  
Andreas und Denise Strub mit Lina und Mara  
Liliane Bergundthal-Strub  
und Verwandte

Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

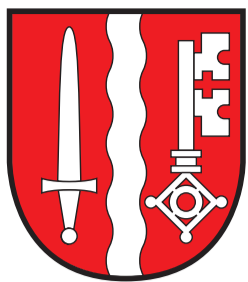
Die Trauerfeier findet am Freitag, 5. August 2022, um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche in Bottmingen statt.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man der Stiftung Kinderkrebsforschung Schweiz, IBAN CH92 0900 0000 4500 9876 3, Vermerk: Roland Strub

Traueradresse: Marianne Strub, Kreuzackerhägli 10, 4103 Bottmingen

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken. Theodor Fontane





## GEMEINDEINFORMATIONEN

## GEMEINDEVERWALTUNG

Mühlemattstrasse 22  
Telefon 061 405 44 44  
[www.oberwil.ch](http://www.oberwil.ch)

## Schalterzeiten

Mo 9.30–11.30/13.30–16.30 Uhr  
Di 7.00–13.30 Uhr  
Mi 9.30–11.30/13.30–16.30 Uhr  
Do 9.30–11.30/13.30–18.30 Uhr  
Fr 9.30–11.30 Uhr  
Das Telefon wird ab 8 Uhr bedient.

## GEMEINDEPRÄSIDENT

Hanspeter Ryser  
Telefon 061 401 31 43  
Sprechstunde nach Vereinbarung  
unter Telefon 061 405 44 44

## BEREICH SOZIALES, GESUNDHEIT, ALTER

Hauptstrasse 28  
Telefon 061 405 44 44

## ABTEILUNG BAUTEN UND PLANUNG

Hohlegasse 6  
Telefon 061 405 42 42

## BEREICH FINANZEN

Hauptstrasse 18  
Telefon 061 405 44 44

## GEMEINDEPOLIZEI

Mühlemattstrasse 22  
Telefon 061 405 43 07  
Schalterzeiten Gemeindepolizei  
Di 7.00–9.00 Uhr  
Mi 13.30–15.30 Uhr  
Do 16.00–18.00 Uhr

## WERKHOF

Sägestrasse 5  
Mo–Fr 11.30–12.00/16.00–16.30 Uhr  
Telefon 061 405 42 50

## BÜRGERGEMEINDE

Präsident: Hanspeter Ryser  
Im Buech 15  
Telefon P 061 401 31 43  
Fax 061 401 31 02  
Kontaktperson (Schreiberin):  
Monika Zehnder  
Telefon P 061 401 09 83  
[www.bg-oberwil.ch](http://www.bg-oberwil.ch)

## KINDES- UND ERWACHSENEN-SCHUTZBEHÖRDE LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

## INFORMATIONEN- UND BERATUNGSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Telefon 061 405 45 45  
[info@bpa-leimental.ch](mailto:info@bpa-leimental.ch)  
[www.bpa-leimental.ch](http://www.bpa-leimental.ch)

## SPITEX BOTTMINGEN OBERWIL

Telefon 061 401 14 37

## ZIVILSCHUTZ LEIMENTAL

Dominik Ebner  
Telefon 061 599 69 64

## GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

## BRUNNMEISTER/WASSERVERSORGUNG

Heinis AG, Biel-Benken  
Telefon 061 726 64 22

Die Gemeinde-Webseite  
finden Sie unter:  
[www.oberwil.ch](http://www.oberwil.ch)

## VERANSTALTUNGEN

## z Oberwil underwäggs 2022

Die diesjährigen kulturellen Rundgänge von «z Oberwil underwäggs» finden am **Sonntag, 21. August ab 12 Uhr** statt. Das Thema lautet: «Von der Schiefertafel zum iPad».

Die Rundgänge (speziell die kurze Route) sind für Kinder und Kinderwagen geeignet. Die Strecken führen teilweise über Feldwege oder holprige Strassen. Gutes Schuhwerk und das Mitnehmen von Sonnenschutz und Getränken wird empfohlen.

Alle drei Rundgang-Gruppen werden zwischen 16 und 16.15 Uhr auf dem Festplatz (Pausenplatz Wehrhinschulhaus) eintreffen. Dort erwartet die Teilnehmenden ein gemütlicher Umtrunk. Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein für die Festwirtschaft.

## Ablaufzeiten und Treffpunkte der Routen:

- Lange Route: 12 Uhr, Gymnasium Oberwil (Pascal Ryf und Christian Kunz)
- Mittlere Route: 13 Uhr, Sekundarschule Hüslimatt (Martin Häne)
- Kurze Route: 13.30 Uhr, Sekundarschule Hüslimatt (Roland Beetschen)

Weitere Informationen finden Sie auf der Gemeindefwebseite unter Aktuell, Veranstaltungen. Gemeinderat und Gemeindeverwaltung freuen sich auf Ihren Besuch.



Mittleres Schulhaus an der Oberwiler Hauptstrasse, welches 1960 abgerissen wurde. Heute steht dort die neue Gemeindeverwaltung. Quelle: Verein AltOberwil

## GEMEINDEVERWALTUNG

Bauarbeiten  
Bertschenackerstrasse und  
Finkenstrasse

Die Bauarbeiten an der neuen Wasserleitung Finkenstrasse sind abgeschlossen. Der nächste Schritt der Bauarbeiten beinhaltet den Ersatz der Wasserleitung in der Bertschenackerstrasse, Teilabschnitt Finkenstrasse bis Hafensrainstrasse. Aus Sicherheitsgründen muss während der gesamten Bauzeit dieser Teilabschnitt für jeglichen Verkehr gesperrt werden. Für die Fussgänger bleibt der Abschnitt wie bisher zugänglich.

Die Bauarbeiten beginnen am 15. August und dauern bis ca. Mitte September 2022. Bauunternehmung und Bauleitung werden sich bemühen, die Immissionen und Unannehmlichkeiten so gering wie möglich zu halten. Die Gemeinde Oberwil sowie Haller & Partner danken bereits jetzt fürs Verständnis. Für weitere Informationen: Bauingenieure Haller & Partner AG, Tel. 061 405 50 00.

## DIE GEMEINDE INFORMIERT

Wann benötigt es ein  
Kleinbaugesuch?

Wir möchten unseren Garten gerne gut in Schuss halten. Wir schneiden, mähen Rasen, pflanzen neue Blumen, düngen und wässern den Rasen und die Pflanzen regelmässig. Für diese Tätigkeiten benötigen wir Hilfsmittel wie eine Gartenschere, Rasenmäher, Giesskanne oder Gartenschlauch. Diese möchten wir, der Ordnung halber, gerne in einem Gerätehäuschen aufbewahren. Wir fahren in den Baumarkt und lassen uns beraten. Ein geeignetes «Häuschen» ist schnell gefunden.

Aber halt, bitte nicht vergessen, zuerst muss noch ein Kleinbaugesuch bei der Abteilung Bauten und Planung ein-

gereicht werden. Ein Geräte- oder Gartenhaus ist eine Kleinbaute und muss einen Grenzabstand zu den Nachbarn von zwei Metern einhalten. Falls Sie diesen unterschreiten möchten, muss das Einverständnis der Nachbarn eingeholt werden.

Eine Kleinbaute im Sinne eines Kleinbaugesuches sind Bauten bis 12,0 m<sup>2</sup> und einer maximalen Höhe von 2,50 m über dem gewachsenen Terrain. Auf der Homepage unter Kleinbaugesuch sind ein Formular und ein Merkblatt zu finden.

Die Gemeindeverwaltung dankt für die Kenntnisnahme. Für Fragen steht die Abteilung Bauten und Planung gerne zur Verfügung.

## GRATULATIONEN

## Geburtstag

Philippe Winter-Walter feiert am 6. August 2022 seinen 90. Geburtstag.

## Hochzeiten

Das Ehepaar **Norbert und Dorothee Malsbender-Eppens** feiert am 4. August 2022 das grosse Fest der Goldenen Hochzeit.

Das Ehepaar **Thomas und Maria Nagy-Ivankay** feiert am 5. August 2022 das grosse Fest der Goldenen Hochzeit.

Die Gemeinde gratuliert den Jubilierenden ganz herzlich und wünscht ihnen einen schönen Festtag und alles Gute.

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

## Todesfälle

**Almuth Bider-Stumm**,  
† 24. Juli 2022, \* 3. November 1937, Im Wasen 5

**Ave Dublin-Marson**,  
† 26. Juli 2022, \* 3. September 1928, Kummelenstrasse 23

## VERANSTALTUNGSKALENDER

## 4. August

**Töff Haie BLT: Hock, jeden 1. Donnerstag im Monat**  
ab 19.30 Uhr, Interessierte sind willkommen. Smuggler's Pub  
Motorradclub Töff Haie BLT

## 6. bis 7. August

**Töff Haie BLT: 2-Täger Gasterntal/Wallis; www.toeffhaieblt.ch**  
Pratteln Raststätte  
Motorradclub Töff Haie BLT

## 12. bis 13. August

**Open Air Kino Bernhardsberg**  
19–23 Uhr, Wohn- und Arbeitsintegration Bernhardsberg  
Stiftung Jugendsozialwerk

## 14. August

**Oberwill sportlich syy 2022**  
10–16 Uhr, Sportplätze in Oberwill gemäss Eventplan  
Sportkommission Oberwill

## 19. August

**Vernissage Ausstellung Thomas Schmid: «Erde und Farbe»**  
19–21 Uhr, Sprützhüsli, Kunst und Kultur  
Sprützhüsli, Kunst und Kultur

19. August bis  
11. September

**Ausstellung Thomas Schmid: «Erde und Farbe»**  
jeweils Samstag/Sonntag, 11–18 Uhr, Sprützhüsli, Kunst und Kultur  
Sprützhüsli, Kunst und Kultur

## 21. August

**z Oberwil underwäggs**  
ab 12 Uhr, verschiedene Marschrouten und Startzeiten; siehe [www.oberwil.ch](http://www.oberwil.ch)  
Gemeindeverwaltung Oberwil/  
Arbeitsgruppe z Oberwil underwäggs

## 23. August

**Leimentaler Jassmeisterschaft**  
14–17.30 Uhr, Coop Mühlematt Oberwil  
Vorstand Leimentaler Jassmeisterschaft

## 25. bis 28. August

**Töff Haie BLT: 4-Täger Gardasee. Anmelden: www.toeffhaieblt.ch**  
Pratteln Raststätte  
Motorradclub Töff Haie BLT

## 30. August

**Leimentaler Jassmeisterschaft**  
14–17.30 Uhr, Coop Mühlematt Oberwil  
Vorstand Leimentaler Jassmeisterschaft

## 1. September

**Töff Haie BLT: Hock, jeden 1. Donnerstag im Monat**  
ab 19.30 Uhr, Interessierte sind willkommen. Smuggler's Pub  
Motorradclub Töff Haie BLT

## 1. bis 4. September

**Töff Haie BLT: 4 Tage Imperia (Italien). Anmelden unter www.toeffhaieblt.ch**  
Pratteln Raststätte  
Motorradclub Töff Haie BLT

## 10. September

**Oberwiler Quartierflohmarkt**  
10–17 Uhr, Bruderholz (ohne Kerngarten)  
Verein Oberwiler Quartierflohmarkt

## 13. bis 14. September

**Kinderkleiderbörse Oberwil**  
jeweils 19.30–22 Uhr, kath. Pfarreiheim  
kath. Frauenverein

## LESERBRIEF

Der Bundesrat muss eines  
der Gefässe wählen –  
anders geht es nicht!

Ob Stromabkommen mit Deutschland oder der EU, Bildung (Horizon), der Medizintechnik, Verkehr, Umwelt, Gesundheit, Arbeitsmarkt, Lohnniveau etc. etc. Die geopolitische Lage hat die Probleme weiter verschärft. Das dürfte noch eine Weile so bleiben.

Der «Erosionsmonitor» der Avenir Suisse (man muss eben lesen wollen) zeigt eine deutliche Erosion. Erosionen gehen immer langsam und plötzlich ist das unerwartete doch eingetroffen (Frosch im immer heisser werdenden Wasser-Phänomen). Meist schmerzt es auch. Der Bundesrat muss endlich entscheiden, wie weiter in der Zukunft mit der EU.

Die Zusammenarbeit mit der Europäischen Union kann durch fünf verschiedene institutionelle Gefässe erreicht werden. Der Bundesrat muss ein Gefäss wählen und klar in der Schweiz und Brüssel kommunizieren. Es stehen zur Auswahl: Vollbeitritt, EWR, Institutionelles Abkommen (INSTA), Drittstaat oder gleich wie ein Mitglied der WHO. Das ist ohne zusätzliche Abkommen, wie Personenfreizügigkeit. Keines der fünf Gefässe ist «Rosinen picken».

Auch im Gefäss «WHO Land» muss ein Konfliktlösungsmodus festgehalten werden. Wie in der Schweiz wird international kein Vertrag ohne «Gerichtsstand» abgeschlossen. Ausnahme: beim Vertrag der Schweiz mit den USA, wo es darum geht, 36 F-35 NATO-taugliche Flieger von den USA bei einem fixen Betrag abzukaufen. Also, Mut zum Schritt, Verantwortung gemäss Bundesverfassung übernehmen, entscheiden, kommunizieren. Welches der Gefässe?  
Paul Hofer, Oberwil

BiBo online: [www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

**Oberwill sportlich syy**

**Noch eine Woche ...  
Lust auf: Handball?  
Unihockey? Fussball?  
Schwimmen? Oder eine  
andere Sportart?  
Dann mach dich bereit für:  
«Oberwill sportlich syy».**

## VEREINE

KINOLOGISCHER VEREIN  
OBERWIL UND UMGEBUNG

## Welpenlernstunden



Wir empfehlen uns für unsere Welpenlernstunden. Infos zu weiteren Kursen finden Sie auf unserer neuen Webseite [www.kvoberwil.ch](http://www.kvoberwil.ch). Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen Caroline Ryter, Mobile 079 815 36 85 oder E-Mail: [junghunde@kvoberwil.ch](mailto:junghunde@kvoberwil.ch) gerne zur Verfügung.

Team des KV Oberwil und Umgebung

ALTERSVEREIN OBERWIL  
UND UMGEBUNG

## Wanderung

Besammlung 13.20 Uhr Bushaltestelle Coop 13.36 Uhr mit Bus Nr. 60 bis Neuwelt oder mit dem 10-er ab Bankverein bis Neuwelt. Wanderung ca. 1/2 Stunden, meistens im Wald, dann ins Restaurant Schützenhaus in Muttentz.

Auskunft und Anmeldung bis 12. August bei Ruth Christen, Tel. 061 401 49 10



# Ein Sonntag für den Sport in Oberwil

Ein besonderer Sportsontag steht den Oberwilern und Gästen von ausserhalb am 14. August bevor. Kurz vor dem Schuljahresbeginn sind nicht nur Kinder und Jugendliche, sondern auch Erwachsene eingeladen, bei «Oberwil sportlich syy» mit dabei zu sein. Angeboten wird am Sonntag ab 10 Uhr ein ganzer Reigen von Sportarten, in denen sich die Gäste ausprobieren können. Eine Woche vor der Veranstaltung stand Mit-Organisatorin und ehemalige Präsidentin vom Schwimmclub Oberwil, Judith Röthlin (Foto), die sich zusammen mit Thomas Brumann für den Anlass engagiert, für ein Interview zur Verfügung.



**Frau Röthlin, «Oberwil sportlich syy» kann wieder gestartet werden. Die wievielte Auflage ist es?**  
Wir veranstalten «Oberwil sportlich syy» zum 10. Mal.

**Es gab zwischendurch eine Pause. Wie viele Gäste waren zuletzt mit dabei?**

Die Veranstaltung hätte vor zwei Jahren und auch 2021 stattfinden sollen. Es ging dann leider nicht. Seit 2019 mussten wir eine Pause einlegen. In jenem Jahr hatten wir rund 270 Teilnehmer.

**Auf welche Art und Weise wurde «Oberwil sportlich syy» ins Leben gerufen?**

Die Idee war aus der Sportkommission heraus entstanden. Die Vertreter der Gemeinde hielten es 2009 für eine tolle Sache. Auch auf Wunsch der Gemeinde haben wir den Anlass dann institutionalisiert.

**Wie liefen die Vorbereitungen in diesem Jahr an?**

Wir mussten erst wieder ein wenig in die Gänge kommen. Aber es läuft alles gut. Viele Vereine sind wieder eingebunden. Im «BiBo» wird es am Donnerstag vor der Veranstaltung noch einmal eine ganze Zeitungsseite mit den Angeboten und einer Karte mit den Veranstaltungsorten geben. Zudem findet man alle Informationen auf der Gemeinde-Homepage im Veranstaltungskalender.

**Viele Vereine präsentieren sich am Sonntag. Wer macht alles mit?**

Über die Jahre sind beispielsweise Vereine mit Tischtennis, Fussball, Handball,

Badminton, Schwimmen oder Rettungsschwimmen immer mit am Start gewesen. Neu mit dabei sind in diesem Jahr die Modellflieger. Die Flugzeuge starten – etwas abgelegener – am Gymnasium.

**Worum geht es generell bei «Oberwil sportlich syy»?**

Die Grundidee war, dass die Leute auf vorhandene Sportangebote in Oberwil aufmerksam werden. Es ist schön, dass die Gäste die Angebote wahrnehmen und sich bewegen. Wir geben eine Stem-

pelkarte aus. Mit jedem durchlaufenen Angebot nimmt man an einem Gewinnspiel teil. Als Preise werden nach dem Anlass Gutscheine verlost. Zudem erhalten alle Teilnehmenden ein «Bhaltis».

**Welche Sportstätten können am Sonntag in einer Woche angesteuert werden?**

Sportstätten sind unter anderem das Jugendhaus und der Sportplatz am Eisweiher, die Schwimm- und die Turnhalle Hüslimatt oder die Thomasgarten- und

Wehrlinhalle, wo sich auch der zentrale Infostand befindet. Auch für Verpflegung ist gesorgt. Beispielsweise gibt es bei der Wehrlinhalle Frühlingsrollen und beim Jugendhaus kann man sogar seine eigenen Würstchen grillieren.

**Was erwarten Sie am 14. August?**

Uns steht ein freudiger Familienanlass ein Tag vor dem Schulbeginn bevor. Alle sind herzlich willkommen und eingeladen, sich auszuprobieren und Spass zu haben. *Interview: Ulf Rathgeber*

## Übersicht des Programms

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1) <b>Modellflug</b><br>Im Senn, Flugpiste beim Gymnasium | 6) <b>Slackline, Bogenschiessen</b><br>Eisweiher Jugendhaus | 11) <b>Schwimmen</b><br>Schwimmbad Hüslimatt                             |
| 2) <b>Handball</b><br>Thomasgartenhalle                   | 7) <b>Fussball</b><br>Eisweiher                             | 12) <b>Judo Schule Nippon</b><br>Turnhalle Hüslimatt                     |
| 3) <b>Unihockey</b><br>Thomasgartenhalle                  | 8) <b>Pistolclub Birsigal</b><br>Keller Werkhof             | 13) <b>Krav Maga Selbstverteidigung</b><br>Turnhalle Hüslimatt           |
| 4) <b>Tischtennis</b><br>Wehrlinhalle                     | 9) <b>Sportschützen Oberwil</b><br>Keller Werkhof           | 14) <b>Orientierungslaufgruppe Basel</b><br>Vorplatz Turnhalle Hüslimatt |
| 5) <b>Indiaca</b><br>Wehrlinhalle                         | 10) <b>Rettungsschwimmen</b><br>Schwimmbad Hüslimatt        | 15) <b>Badminton</b><br>Mühlenmattstrasse 9                              |

REKLAME

## Erfreuliches erstes Halbjahr für Raiffeisenbank Leimental

- Die Raiffeisenbank Leimental erzielte im ersten Halbjahr 2022 ein solides Ergebnis.
- Der Halbjahresgewinn beläuft sich auf 1'043'791 Franken.
- Das Hypothekengeschäft konnte zulegen.

Oberwil, 30. Juli 2022. Die Raiffeisenbank Leimental blickt auf ein erfreuliches erstes Halbjahr 2022 zurück. Nach Hofstetten und Witterswil, wurde im ersten Halbjahr 2022 der Umbau der Geschäftsstelle Etingen fertiggestellt. Die Rückmeldungen zum neuen Erscheinen der Geschäftsstelle waren durchwegs positiv. Mit regionalen Unternehmen und natürlichen Materialien wurde eine offene und einladende Atmosphäre geschaffen, in der sich die Kundinnen und Kunden wohlfühlen.

### Hypothekarvolumen steigt

Im Hypothekengeschäft behauptete die Raiffeisenbank Leimental im ersten Halbjahr 2022 ihre starke Position. Das Hypothekarvolumen entwickelte sich dem regionalen Immobilienmarkt entsprechend und stieg auf 1'517 Millionen Franken an. Die umfassenden Risiko- und Bonitätsprüfungen sichern das sehr hohe Qualitätsniveau der Portfolios.

### Ertrag entwickelte sich positiv

Der Geschäftsertrag fiel positiv aus, insbesondere konnte die Raiffeisenbank Leimental im Vergleich zum ersten Halbjahr 2021 den Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft um rund 220'000 Franken auf 1,85 Millionen Franken deutlich steigern. Das Anlagegeschäft entwickelte sich erfreulich. Der Gewinn in den ersten sechs Monaten des Jahres liegt bei 1'043'791 Millionen Franken (Vorjahr: 960'952 Franken).

### Ausblick auf das zweite Halbjahr

Die Umbauten der neuen Geschäftsstelle in Binningen werden im August abgeschlossen und wie auch in Etingen, wird sie mit einer Eröffnungsfeier eingeweiht. Um der Bevölkerung näher zu kommen sind diverse Anlässe in Binningen geplant, welche die Raiffeisenbank Leimental zu einem Treffpunkt für Wissensvermittlung und soziale Aktivitäten macht. Mit regionalen Unterstützungen und Kooperationen investiert die Raiffeisenbank Leimental nachhaltig in die Region, ganz nach dem Motto: ein Tal – eine Bank. Des Weiteren wird auf die Talentförderung der Mitarbeitenden gesetzt und stetig daran gearbeitet, um auch zukünftig ein attraktiver Arbeitgeber zu bleiben.

### Auskünfte:

Cyrille Groeli  
Vorsitzender der Bankleitung Raiffeisenbank Leimental  
T 061 725 26 01, cyrille.groeli@raiffeisen.ch

### Über die Raiffeisenbank Leimental

Die Raiffeisenbank Leimental Genossenschaft wurde 2020 gegründet und hat sich zu einer wichtigen Finanzdienstleisterin in der Region entwickelt. In den 6 Bankstellen arbeiten 67 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, drei davon sind in Ausbildung. Die Bank weist eine Bilanzsumme von rund 1'893 Millionen Franken aus und zählt 23'376 Personen zu ihren Kundinnen und Kunden. Davon sind 13'925 als Genossenschafterinnen und Genossenschafter Mitbesitzende der Bank.

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank Leimental



Aktuelle Bücher aus dem Friedrich Reinhardt Verlag

www.reinhardt.ch



VERANSTALTUNGEN

**GESCHICHTSCLUB  
BEIDER BASEL**

**Geschichtsvortrag  
im Leimental**  
Dienstag, 16. August

Haben Sie gewusst, dass im Leimental spannende Geschichtsvorträge stattfinden? Veranstaltet vom Geschichtsclub beider Basel in Binningen. Geniessen Sie Referate des Historikers Mike Stoll. Der nächste Vortrag steht vor der Tür: «Geschichte des Christentums 1: Griechenland und Rom». Am Dienstag, 16. August in der Gemeindebibliothek Binningen.

Mit Jesu Tod am Kreuz beginnt für seine Anhängerschaft ein Prozess der Emanzipation vom Judentum, an deren Ende das Christentum als eigenständige Glaubensgemeinschaft hervorgeht. Die Gottessohnschaft Jesu, seine Auferstehung von den Toten und der damit verbundene Anbruch des Reich Gottes sind ihre zentralen Glaubenssätze, welche die Apostel und insbesondere Paulus in die Städte der antiken Welt hinausgetragen haben. Trotz zahlreicher Verfolgungen über die Jahrhunderte schwingt sich das Christentum bis Ende des 4. Jahrhunderts faktisch zur alleinigen Staatsreligion im Römischen Reich auf. Zahlreiche Schriften von Kirchenvätern wie Irenäus von Lyon oder Augustinus von Hippo schärfen dabei stetig sein Profil, während das Wirken von Missionaren wie Patrick, Columban oder Bonifatius den neuen Glauben über die Alpen nach Norden tragen und so den Grundstein des christlichen Mittelalters in Europa legen.

Stephan Siegel,  
Geschichtsclub beider Basel

Melden Sie sich hier an: [www.gcbb.ch](http://www.gcbb.ch)

REKLAME

**Birseck - Reisen**

Donnerstag, 11. August 2022 Marbachegg im Entlebuch Car-, Gondelfahrt und Mittagessen	10.00 Uhr Fr. 75.-
Samstag, 13. August 2022 Furka Dampfbahn Car-, Bahnfahrt + Mittagessen	7.45 Uhr Fr. 125.-
Mittwoch, 17. August 2022 Mittwoch, 21. September 2022 Forellenessen in der Tannenmühle Carfahrt	10.00 Uhr 10.00 Uhr Fr. 35.-
Mittwoch, 24. August 2022 Simmenfälle Carfahrt und Mittagessen	9.00 Uhr Fr. 79.-
Mittwoch, 31. August 2022 Mittwoch, 28. September 2022 Ab uff d'Alp Carfahrt und Mittagessen	10.00 Uhr 10.00 Uhr Fr. 69.-
Dienstag, 6. September 2022 Dienstag, 4. Oktober 2022 Überraschungsfahrt 50+ Jahre Birseck-Reisen Carfahrt + Mittagessen	10.00 Uhr 10.00 Uhr Fr. 68.-
Mittwoch, 14. September 2022 Mittwoch, 12. Oktober 2022 Wochenmarkt Luino Carfahrt	7.00 Uhr 7.00 Uhr Fr. 55.-
Sonntag, 2. Oktober 2022 Nostalgische Dampffahrt auf die Rigi Car-, Bahnfahrt und Mittagessen	8.00 Uhr Fr. 128.-
16. - 18. August 2022 Bergparadies Samnaun Carfahrt, 2x HP + vieles mehr	3 Tage Fr. 525.-
19. - 25. September 2022 Ostfriesland Carfahrt, 6x HP + vieles mehr	7 Tage Fr. 1'485.-
10. - 17. Oktober 2022 Amalfiküste und Golf von Neapel Carfahrt, 7x HP + vieles mehr	8 Tage Fr. 1'425.-
20. - 23. Oktober 2022 (ausgebucht) 27. - 30. Oktober 2022 Kultur-, Wein- und Gourmetreise ins Piemont Carfahrt, 3x HP + vieles mehr	4 Tage Fr. 1'150.-
16. - 19. Oktober 2022 Herbstzauber im Tessin Carfahrt, 3x HP + vieles mehr	4 Tage Fr. 890.-

Verlangen Sie unser Reiseprogramm.  
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.  
[www.birseck-reisen.ch](http://www.birseck-reisen.ch) Talstrasse 38  
[info@birseck-reisen.ch](mailto:info@birseck-reisen.ch) 061 706 94 54



**Inserieren  
bringt Erfolg!**

CH Media  
Tel. 061 927 26 70  
[inserate@bibo.ch](mailto:inserate@bibo.ch)

PUBLIREPORTAGE

**Open Air Bernhardsberg findet wieder statt**



Am 12. und 13. August lädt die Wohn- und Arbeitsintegration Bernhardsberg zum Open Air Kino ein. Auf dem Programm stehen Filme über Freundschaft, Mut und sehr viel Humor.

Nach zwei Jahren Unterbruch findet das Open Air Kino Bernhardsberg endlich wieder statt: Der ideale Anlass, um auf leichte Art das letzte Wochenende der Sommerferien ausklingen zu lassen.

**Freitag, 12. August: Green Book – Eine besondere Freundschaft, USA 2018**  
New York, 1962: Der berühmte Pianist Don Shirley plant eine nicht ungefährliche Konzertreise durch die Südstaaten. Als Afroamerikaner muss er sich auf die dort vorherrschende Rassentrennung einstellen. Mit dem Nachtclub-Türsteher Tony Vallelonga verpflichtet er nicht nur einen erfahrenen Chauffeur, sondern auch einen bewährten Mann fürs Grobe.

**Samstag, 13. August: Swimming with Men – Ballett in Badehosen, UK 2018**  
Eric steckt in der Midlife-Crisis: Der Haussegen hängt schief und sein Job als Buchhalter langweilt ihn. Als er abends seine Bahnen im Schwimmbad zieht, bemerkt er eine Gruppe von männlichen Synchronschwimmern. Eric wird Mitglied und findet neuen Mut, sein Leben nochmal auf den Kopf zu stellen.

**Ein Ort zum Geniessen:** Ab 19 Uhr kann man sich am Grill und am Salat- und Kuchenbuffet verköstigen. Um etwa 20.45 Uhr startet der Film. Der Eintritt ist frei. Die Kollekte ist für die Offene Jugendarbeit der Stiftung Jugendsozialwerk bestimmt.

Infos: [www.bernhardsberg.swiss](http://www.bernhardsberg.swiss)

DIES UND DAS

**«Loamvalley Stompers» jazen in Therwil**



Jetzt schon bald ausverkauft ist das Konzert der nicht nur im Leimental bekannten «Loamvalley Stompers» am Sonntag auf der überdachten Frei-Terrasse des Restaurants «Bahnhöfli» in Therwil. Die gestandenen Jazzer wirken – wie in den Jahren vor Corona – wie ein Magnet auf die Liebhaber dieser Musik. Vor Corona hatten sich zwischen 150 und 180 Gäste in Therwil an den musikalischen Darbietungen beim «Bahnhöfli» erfreut. Auch diesmal wollen die Instrumentalisten um Band-Gründer Urs Aeby dem Publikum ein grosses Vergnügen bieten.

Die achte Auflage der Sonntagsmatinee der «Leimental Stampfer» startet 11.30 Uhr. Im 22. Jahr der Band ist den

Jazz-Musikern die Spielfreude ganz und gar nicht abhanden gekommen. Urs Aeby hatte die Formation im Jahr 2000 gegründet. Dank der Konzerte konnten die «Loamvalley Stompers» in den Jahren darauf die Multiple-Sklerose-Gesellschaft in deren Aktivitäten mit erheblichen Beträgen finanziell unterstützen.

Zur Formation gehören neben Urs Aeby (Tenor- und Sopran-Saxofon sowie Klarinette), Peter Knechtli (Trompete, Kornett, Flügelhorn und Gesang), Denis Flaig (Kontrabass), Sämi Paul (Gitarre) sowie Cyrill Lützelshwab (Schlagzeug). Das Publikum darf sich auf ein zweistündiges Konzert mit gediegenen Dixieland- und Swing-Klängen und versierten Soli freuen.

Ulf Rathgeber



PUBLIREPORTAGE

**Warum Line-Dance?**

Line-Dance ist nicht nur Spass, sondern auch gleichzeitig Training für Körper, Geist und Seele.

Bei dieser Tanz Art wird eine festgelegte Schrittfolge in Reihen und Linien vor und nebeneinander getanzt. Hier ist man als Einzeltänzer in einer Gruppe, daher benötigt man keinen Partner.

Line-Dance ist für jede Altersstufe geeignet, da es einfache wie schwierige, langsame wie schnelle Tänze gibt. Getanzt wird oft mit Cowboystiefel und Countryhut, da diese Art des Tanzens noch aus den Zeiten des Wilden Westens kommt. Heutzutage wird Line-Dance aber nicht nur zur klassischer Country-Western-Musik, sondern auch zu modernen Pop/Rockmusik, Oldie und Schlagern getanzt. Wer einmal Line-Dance gesehen oder getanzt hat, versteht sofort, warum diese Art zu tanzen in immer eine grössere Beliebtheit findet. Das Tanzen schult nicht nur das Gedächtnis beim Erlernen der Schrittfolgen, sondern man kommt auch ganz schön ins Schwitzen. Die Fröhlichkeit und das Lachen kommen auch nicht zu kurz, sodass dieses Tanzen in der Gruppe eine gesellige Atmosphäre hat.

Line-Dance tanzen ist eine gesunde Form, um den Körper in Schwung zu halten. Alle Elemente der allgemeinen Fitness/Kraft, Bewegung, Ausdauer und Koordination werden spielerisch trainiert. Durch das gemeinsame Tanzen wird auch die Gemeinschaft gefördert. Nach einer Stunde Line-Dance fühlt man sich voller Energie.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann nehmen wir gerne Ihre Anmeldung entgegen und freuen uns auf Sie.

Sibylle Spaar, Tel. 079 350 67 97, E-Mail: [colroma@breitband.ch](mailto:colroma@breitband.ch)

REKLAME

**EZB** Entsorgungszentrum  
061 755 50 30 • [ezbag.ch](http://ezbag.ch)

Jeden Samstag für Sie von  
08:30 – 12:00 Uhr geöffnet!  
Mo – Fr 07:00 – 12:00 / 13:00 – 17:00 Uhr

Andlauring 30, 4147 Aesch

**Ihre Spende bewegt uns!**

**cerebral**  
Helfen verbindet

Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind  
[www.cerebral.ch](http://www.cerebral.ch) Spendenkonto: 80-48-4

REKLAME

**Volg Rezept:** frisch und freundlich **Volg**

**SIEDFLEISCHSALAT** für 4 Personen

2–3 Rindsbouillon-Würfel	700 g	Siedfleisch, mager
2 Rüebli, kleingeschnitten	½ g	Sellerie, geschält und gewürfelt
1 Zwiebel, gross	1	Lorbeerblatt
4 Nelken	1	Peperoni, rot, kleingeschnitten
1 Zwiebel, in Ringe geschnitten	½	Bund Peterli
4 EL Aceto balsamico	4 EL	Rapsöl, kaltgepresst
Kapern, nach Belieben		Salz, Pfeffer

1. In einem grossen Topf Wasser aufkochen, Bouillonwürfel auflösen und Siedfleisch dazu fügen. Auf kleiner Stufe köcheln lassen. Rüebli, Sellerie, Zwiebel, Lorbeer und Nelken zum Fleisch geben und ca. 2½ Stunden auf niedriger Stufe ziehen lassen. 2. Für die Vinaigrette Peperoni, Zwiebeln und Peterli in eine Schüssel geben. Mit Aceto balsamico, dem Rapsöl und 4 EL Bouillon vermischen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. 3. Fleisch aus der Bouillon nehmen, abkühlen und in dünne Streifen schneiden. In einer Schüssel mit der Vinaigrette vermischen, mit etwas grob zerzupftem Peterli und ein paar Kapern dekorieren.

**Zubereitungszeit:** 30 Min. + 2½ Std. köcheln  
**Tipp:** Bouillon für einen Suppenznacht verwenden

**ZWETSCHGEN-LINZERSCHNITTEN** für 1 Stück 20 x 30 cm

300 g Butter, weich	2 Eier
300 g Zucker	2 Pr. Salz
4 Pr. Nelkenpulver	400 g Haselnüsse, gemahlen
400 g Mehl	400 g Zwetschgenkonfitüre
Mehl	1 Eigelb

1. Butter schaumig rühren. Eier, Zucker, Salz und Gewürze dazugeben und zu einer cremigen Masse rühren. Mit Nüssen und Mehl zu einem Teig kneten. 2/3 des Teigs auf einem Backpapier austreichen. 2. Konfitüre auf dem Teig verteilen. Etwas Mehl in den restlichen Teig einkneten und auf wenig Mehl auswallen. Mit Eigelb bestreichen, in Streifen schneiden und damit ein Gittermuster auf die Konfitüre legen. 3. Im auf 180 °C vorgeheizten Ofen in der unteren Ofenhälfte ca. 40 Min. backen. Auskühlen und in Schnitten schneiden.

**Zubereitungszeit:** 45 Min. + 40 Min. backen  
**Tipp:** Noch besser schmecken die Linzerschnitten nach 3–4 Tagen. Bis dahin den ganzen Kuchen in Frischhaltefolie einpacken und an einem trockenen Ort lagern.

Weitere Rezepte finden Sie auf [www.volg.ch/rezepte/](http://www.volg.ch/rezepte/)



## SCHULE

## MUSIKSCHULE LEIMENTAL



## Abschlusskonzert

Zum 24. Mal führt Judith Wenziker, Oboenlehrerin an diversen Musikschulen und Gymnasien im Kanton Baselland zusammen mit Raphael Ilg, Oboenlehrer im Kanton Baselland, das Oboenlager im französischen Jura durch. Mit ihren Schülerinnen und Schülern präsentieren sie die im Lager erarbeiteten Stücke in einem unterhaltsamen Abschlusskonzert. Diverse Ensembles, grosse und kleine Formationen, alte und neue Musik, es erwartet Sie ein musikalisches Kunterbunt. Sie sind herzlich willkommen.

**Samstag, 6. August, um 18 Uhr,** Mehrzweckraum «Am Marbach», Oberwil. Eintritt frei, Kollekte.



## VEREINE

## REGION LEIMENTAL PLUS

## Der 4. Leimentaler Neophyten Tag in der Gastbergemeinde Bottmingen



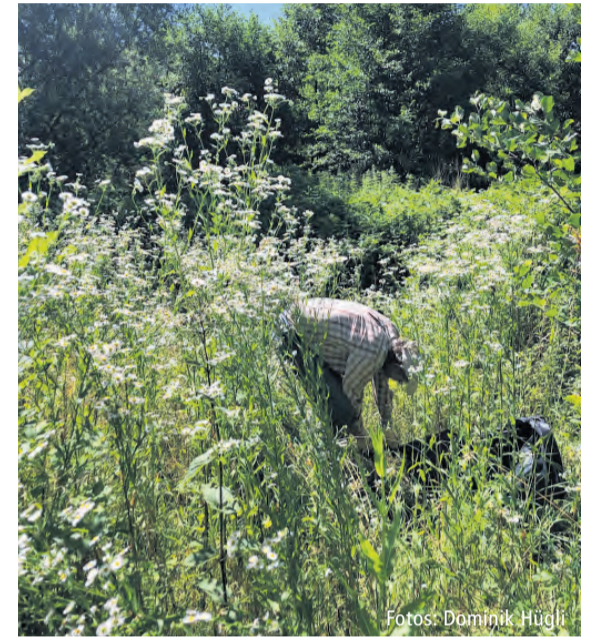
## Region Leimental Plus

Am Samstag, 25. Juni 2022, wurde der 4. Leimentaler Neophyten Tag durchgeführt. Hierzu trafen sich 33 Leimentalerinnen und Leimentaler aus zwölf verschiedenen Gemeinden in der diesjährigen Gastbergemeinde Bottmingen. Aufgeteilt in kleine Gruppen wurden unter fachgemässer Anleitung Berufskraut, Japanischer Staudenknocherich und Goldruten entfernt. Gearbeitet wurde parallel auf sechs Stellen in den Gemeinden Biel-Benken, Bottmingen, Oberwil, Therwil, Rodersdorf und Leymen. Diese lagen in unterschiedlichen Lebensräumen wie im Wald, im Rebberg, im Siedlungs- und Industriegebiet sowie in wertvollen Hochstaudenfluren direkt am Birsig. Dabei wurden über 800 Kilogramm invasive Neophyten gejätet und fachgerecht entsorgt. Zum Abschluss des Morgens waren alle Teilnehmenden zu einem gemeinsamen Mittagessen eingeladen, welches von der Gemeinde Bottmingen gesponsort wurde.

Dieser Anlass ist Teil des interkommunalen Projektes «Neophyten im Leimental» unter der Trägerschaft des Vereins «Region Leimental Plus». Darin engagieren sich alle Gemeinden im Einzugsgebiet des Birsigs, also nebst den Baselbieter Gemeinden auch die aus dem solothurnischen Leimental sowie die vier französischen Gemeinden.

Nebst der Hauptaufgabe, nicht einheimische invasive Pflanzen gut koordiniert zu bekämpfen, verstärkt das Projekt auch die nachbarschaftliche Zusammenarbeit über die Kantons- und Landesgrenzen. Dieser Anlass findet jeweils in einer schweizerischen abwechselnd mit einer französischen Gastbergemeinde statt.

Wir danken allen Beteiligten in den Gemeinden, den Gemeindeverbänden (Verein Region Leimental Plus, Comcom Sundgau, St. Louis Agglomeration und TEB – Trinationaler Eurodistrict Basel), der Gemeinde Bottmingen und allen Teilnehmenden für ihre Mit-hilfe!



Fotos: Dominik Hügli

## SPORT

## FFC THERWIL

## Fussballturnier vom 12. bis 13. August



**Wir feiern Jubiläum!** Zum 50. Mal heisst es am Wochenende vom 12./13. August 2022: «Herzlich willkommen zum Leimentaler Fussballturnier des FFC Therwil».

Das ganze OK-Team freut sich, mit euch zusammen zwei unvergessliche Tage auf der wunderschönen Sportanlage Känelboden zu verbringen.

Das Turnier beginnt am Freitagabend mit dem Juniorinnen- und Senioren 50+ Turnier. Grill und Getränke laden zum gemütlichen Beisammensein ein.

Der Samstagvormittag gehört in diesem Jahr auch den E-Junioren, anschliessend findet das traditionelle Frauen-Turnier mit U19-Teams statt und abends kämpfen die Seniorinnen um Siege.

Über die kompletten zwei Spieltage haben wir eine Tombola mit tollen Preisen. Kommen Sie vorbei und verbringen Sie ein paar gemütliche und spannende Stunden auf der Sportanlage Känelboden mit dem FFC Therwil.

Für das OK-Team: Debbie Schibli

## SCHWIMMCLUB BOTTMINGEN OBERWIL

## Sommer-Schweizermeisterschaften 2022 in Sursee

Sechs AthletInnen trafen sich am Mittwochnachmittag, dem 13. Juli, und machten sich mit der Cheftrainerin Jasmin Fischer auf den Weg nach Sursee. An diesem Abend trainierten wir noch ein letztes Mal und machten uns vertraut mit dem Wettkampfbereich im Campus. Danach stärkten wir uns mit Pasta, sodass wir am Donnerstag gut gestärkt für die ersten Rennen waren.

Lea Gramke schwamm in 100-m-Rücken auf den 17. Platz in der Jugendkategorie. Noemi Brüscheiler und Eduard Basler schwammen über 50-m-Delfin gute Zeiten. Gabriela Basler und Elias Mussio schwammen starke Rennen über 200-m-Brust. Mit diesen Rennen endete unser Tag auch schon und abends kochten wir wieder gemeinsam und spielten diverse Spiele.

Das Highlight am nächsten Tag war die Reserve-Qualifikation für das Finale von Gabriela über 50-m-Brust! Noemi schwamm über 200-m-Delfin auf den

13. Platz und Lea über 50-m-Rücken auf den 18. Platz. Super! Auch die anderen AthletInnen schwammen gute Rennen und erzielten neue Bestzeiten.

Am Samstag konnte sich Lea einen Finalplatz sichern und durfte über 200-m-Rücken auch am Abend sich nochmals beweisen und belegte den 19. Platz in der allg. Wertung. Super Leistung Lea! Elias und Gabriela schwammen auch nur knapp am Finale vorbei und wurden beide Reserve fürs Finale.

Auch am vierten und letzten Tag wurden viele Rennen geschwommen. Unter anderem schwamm Florian Bartflott sein erstes Rennen an einer SM über 50-m-Crawl. Eduard verpasste das Finale nur knapp und wurde Reserve.

Am Sonntag endete diese aufregende, anstrengende, aber schöne gemeinsame Zeit und wir machten uns auf den Weg zurück nach Basel. Jetzt geniessen wir die verdienten Sommerferien!

Noemi Brüscheiler



## DIES UND DAS

## FEG - FREIE EVANGELISCHE GEMEINDE LEIMENTAL

## Musical mit einem Adonia-Junior-Chor «Josef – De Liebling»



Freitag, 12. August, um 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle in Therwil



Josef wird als Liebling von seinem Vater Jakob bevorzugt, sehr zum Leidwesen seiner eifersüchtigen Brüder. Als Josef mit zwei brisanten Träumen zusätzlich Öl ins Feuer giesst, sehen die Brüder nur noch einen Ausweg: Josef muss weg! Heimlich verkaufen sie ihn als Sklaven. Aber selbst in der Gefangenschaft wird Josef bald zum Liebling aller und macht Karriere – bevor eine fiese Lügengeschichte seinem Aufstieg ein jähes Ende setzt. Trotz allen erlittenen Unrechts verliert Josef den Glauben an Gott nicht. Da nimmt die Geschichte nochmals eine dramatische Wendung.

Adonia bringt die Beispielgeschichte aus der Bibel als packendes und bildhaftes, aber auch humorvolles Musical. Es ist sowohl musikalisch wie auch thematisch aktuell und begeistert Jung und Alt.

Die Junior-Musicalcamps sind seit 1990 sehr beliebt. Dabei ist das Konzept ganz auf das Alter der Kinder (9–13 Jahre) abgestimmt. Die Kinder werden von einem Mitarbeiterteam in kleinen Gruppen betreut. Ein ganzheitliches Wochenprogramm, das auf einer biblischen Geschichte aufbaut, ist Grundlage für das jeweilige Musicalcamp. Das Einstudieren der Lieder wird in das Tagesprogramm integriert. Ziel der Junior-Arbeit ist es, den Kindern die Liebe und Grösse Gottes nahezubringen. Als Abschluss des Musicalcamps geben die Junior-Chöre je zwei Konzerte.

Aufgeführt wird das Musical von 22 Adonia-Juniorchöre (davon drei in der Romandie) und vier Adonia-Familychöre. Jeder Chor besteht aus rund 70 singbegeisterten Kindern oder Familien, die nicht nur als Chor Erstaunliches leisten, sondern auch in Theaterrollen schlüpfen und durch Choreografie und Gebärdensprache das Musical ergänzen. Ein motiviertes Mitarbeiterteam leitet die Kinder an und inszeniert mit ihnen das Musical in nur fünf Tagen. Die Kinder freuen sich, wenn sie durch ein grosses Publikum an ihren Aufführungen unterstützt werden.

Sie sind ganz herzlich zu einem der Konzerte eingeladen!

Eines dieser Musicals können Sie in der BiBo-Region, in der Mehrzweckhalle in Therwil, am Freitag, 12. August, um 19.30 Uhr geniessen. Eintritt frei (Kollekte).

Veranstalter: Freie Evangelische Gemeinde Leimental

www.feg-leimental.ch, adonia.ch/konzerte

## ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

## Hinteres Leimental

(Oberwil, Therwil, Ettingen, Biel-Benken, Bättwil, Flüh, Hofstetten, Witterswil, Mariastein, Rodersdorf Metzleren, Burg i.L.)

Bei Notfällen ausserhalb der regulären Sprechstundenzeiten melden Sie sich bitte zuerst bei Ihrem Hausarzt. Sollte dieser nicht erreichbar sein, erfahren Sie über die Medizinische Notrufzentrale unter der Telefonnummer 061 261 15 15, wer aktuell für den Notfalldienst zuständig ist. In lebensbedrohlichen Situationen alarmieren Sie direkt die Sanität unter der Telefonnummer 144.

Inserieren auch Sie – im Birsigtal-Boten  
Telefon 061 927 26 70 • inserate@bibo.ch

Am Montag um 16 Uhr ist  
Inserate-Annahmeschluss



**EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE  
BINNINGEN-BOTTMINGEN**

**GOTTESDIENST**
**Gottesdienst am 7. August  
Jesus und seine  
Geschwister**

Moment! War Jesus nicht ein Einzelkind? Seine Mutter gilt doch zeitlebens als Jungfrau!? Interessanterweise weiss die Bibel trotzdem von so einigen leiblichen Geschwistern Jesu und von deren nicht gerade konfliktfreiem Verhältnis zueinander. Was es mit der Familie Jesu auf sich hat und inwiefern auch wir Brüder und Schwestern von Jesus sind, darum soll es in diesem Gottesdienst zur Predigtreihe «Geschwistergeschichten» gehen.

Herzliche Einladung am kommenden **Sonntag um 9.30 Uhr** in die Kirche Bottmingen!

*Pfrn. Andrea Lassak*

**Sommerfoto-Wettbewerb**


Zwischen Himmel und Erde das, was der Mensch vollbracht hat. Wunderschön anzusehen! Dies zeigt mir das Foto, welches ich diese Woche vom Bruderholz mit Aussicht auf Binningen gemacht habe. Wenn Sie in diesem herrlichen Sommer auch unterwegs sind, und ein schönes Motiv sehen, welches Sie teilen wollen, dann schicken Sie uns Ihr Foto. Schreiben Sie uns – wenn Sie mögen – warum Sie es aufgenommen haben und was Ihnen dieses Foto bedeutet. Schicken Sie es bis zum **31. August** an die ev.-ref. Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen, E-Mail: [renate.buehler@kgbb.ch](mailto:renate.buehler@kgbb.ch). Das beste Foto wird von der Infokomm ausgewählt und mit Fr. 50.– prämiert. Auch veröffentlichen wir Ihr Foto auf unserer Webseite unter [www.kgbb.ch](http://www.kgbb.ch). Wir sind gespannt auf ganz viele Fotos!

*Renate Bühler, Infokomm*

**EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE  
OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN**

**SPIELNACHMITTAG**
**Der August Spielnachmittag findet NICHT statt**

Der Spielnachmittag für Menschen ab 50 macht Sommerpause. Darum findet im August kein Verspielt ins Wochenende statt. Wie gewohnt treffen sich alle Spielenden wieder am **Freitag, 2. September, 14.30–17 Uhr**, im Untergeschoss der Reformierten Kirche Oberwil.

*Denise Fankhauser, Sozialdiakonin*

**KINDER-SPIELNACHMITTAG  
IM GÜGGL**
**Startbeginn:  
Dienstag, 16. August**


Nach den Sommerferien finden die Kinder-Spielnachmittage wieder regelmässig alle zwei Wochen statt. Kosten: Fr. 5.–/Nachmittag (inkl. Zvieri; exkl. Versicherung). Kinder ab ca. 12 Monaten bis zum Kindergartenalter, auf Wunsch nach Absprache auch länger.

Die nächsten Termine sind: **Dienstag, 16. und 30. August, 14–17 Uhr**, im reformierten Kirchgemeindehaus Guggel, Guggelwägli 2, 4106 Therwil. An einigen

Dienstagen besteht die Möglichkeit auf ein preiswertes Mittagessen für die ganze Familie beim Mittagstisch Goldiger Guggel.

**Bei Fragen:** Diana Vogrig, Telefon 061 722 05 38, Natel 077 431 94 61; Doris Iberg, Natel 079 529 11 74. Finanzielle Gründe sollen kein Hindernis sein, um teilnehmen zu können. Falls Sie gern dabei sein möchten, aber den Betrag nicht aufbringen können, wenden Sie sich bitte an uns.

**TANZGRUPPE**
**Freies Tanzen zu Musik  
aus aller Welt**

Am **Mittwoch, 17. August**, findet um **9.30 bis 11 Uhr** im Jugendraum 2 im reformierten Kirchgemeindehaus Guggel in Therwil die Tanzgruppe statt. Schenken Sie sich eine gute Stunde Zeit, in der Ihr Herz mit den Füßen tanzt. miteinander, in Bewegung, Begegnung, Freude, Tanz und Austausch. Wir freuen uns auf Sie. Gerne darf jeder auch ein Lieblingsmusikstück auf CD bringen. Um jeder/jedem TeilnehmerIn genügend Freiraum zum Tanzen einräumen zu können, bitten wir Sie, sich bis am Montag vorher im Sekretariat der ref. Kirchgemeinde OTE unter Tel. 061 401 13 56 oder [info@ref-kirche-ote.ch](mailto:info@ref-kirche-ote.ch) anzumelden. Informationen erhalten Sie bei: Birgit Kröger, Kursleitung, Tel. 061 721 73 53, E-Mail: [b.kroeger@bluewin.ch](mailto:b.kroeger@bluewin.ch)

**VERANSTALTUNGEN**
**Güggelchörl**

Am **Mittwoch, 17. August**, findet um **14.30 Uhr** im reformierten Kirchgemeindehaus Guggel im grossen Saal das nächste «Güggelchörl» statt. Wir werden in froher Runde singen. Bei Kaffee und Kuchen ist Zeit für das gemeinsame Gespräch. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Gerne begrüsse ich neue und altbekannte Gesichter an diesem Anlass.

*Michael Hofmann, Sozialdiakon*

**Männer Bibelzmenge**

Am **Donnerstag, 18. August**, findet um **9.30 Uhr** das nächste Männer-Bibelzmenge im reformierten Kirchgemeindehaus Guggel in Therwil statt. Mit der Methode des Bibelteilens setzen wir uns mit einer Bibelstelle auseinander.

In einer vertrauten Männerrunde gibt es Zeit und Raum, Glaubens- und Lebensthemen im Rahmen des Bibelteilens zu besprechen und zu diskutieren.

- 9.30 Uhr: Kaffee und Gipfeli
  - 10 Uhr: Bibelteilen
- Heutige Bibelstelle: MT 25, 14–30 «Das Gleichnis vom anvertrauten Geld»

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Gerne begrüsse ich altbekannte und neue Gesichter an diesem Anlass.

*Michael Hofmann, Sozialdiakon*

**RÖMISCH-KATHOLISCHE  
KIRCHGEMEINDE  
THERWIL/BIEL-BENKEN**

**VERANSTALTUNG**
**Kräutergang  
zu Maria Himmelfahrt**


Königskerze, Malve (Käslkraut), Ringelblume (Foto), Minze und Melisse. Sehr viele heilende Kräuter wachsen direkt vor unseren Haustüren.

Bereits schon seit dem 9. Jahrhundert gibt es den katholischen Brauch, Heilkräuter zu sammeln und zu Maria Himmelfahrt in Strässchen gebunden zu segnen.

Zusammen mit unserer kräuterkundigen Kollegin Jutta Achhammer wollen wir in diesem Jahr die Kräuter selber sammeln und binden. Treffpunkt ist am **Samstag, 13. August, 8 Uhr**, in der St. Annakapelle (die kleine Kapelle neben der grossen Stephanskirche in Therwil). Nach einer kurzen Einführung ziehen wir los. Gegen **9.30 Uhr** kann jede und jeder sich sein/ihr Strässchen im Pfarreiheim binden. Mit einer Tasse Kaffee und einem Gipfeli lassen wir den Kräutergang ausklingen.

Am **Sonntag, 14. August**, werden wir die Strässchen um **10 Uhr** im Gottesdienst segnen und mit nach Hause nehmen. Wir freuen uns auf alle, die sich mit uns zusammen an den Gaben der Natur freuen möchten.

*Elke Kreiselmeyer und  
Jutta Achhammer*

**WANDERGRUPPE  
«FIT UND ZWÄG»**
**Rundwanderung  
Pfeffingen**

**Mittwoch, 17. August**

Wir fahren mit dem Bus via Dornach nach Pfeffingen Bergmattenweg (Abfahrt Therwil Zentrum 9.21 Uhr) und wandern zum Plattenpass, weiter zur Jagdhütte, wo wir unser mitgebrachtes Picknick essen werden. Danach geht es weiter zur renovierten Ruine Pfeffingen, ein Platz zum Verweilen, weiter zur Kirche Pfeffingen und mit dem Bus zurück nach Therwil. Wir wandern gut drei Stunden auf angenehmen Wegen, nur gleich am Anfang gibt es eine kurze Steigung. Fahrausweis: U-Abo oder Billette.

Auskunft: Paul und Monika Dollinger, Tel. 062 721 39 46 / 079 610 06 35 oder E-Mail: [paul.dollinger@hotmail.com](mailto:paul.dollinger@hotmail.com)

**KIRCHENZETTEL**
**BINNINGEN–BOTTMINGEN**

[www.kgbb.ch](http://www.kgbb.ch)

**Amtswoche vom 7.–13. August:**  
Pfarrerin Andrea Lassak, Tel. 061 421 58 80

**Sonntag, 7. August 2022**

9.30 Kirche Bottmingen, Gottesdienst – Jesus und seine Geschwister; Pfarrerin Andrea Lassak, Thomas Leininger; Moment! War Jesus nicht ein Einzelkind? Seine Mutter gilt doch zeitlebens als Jungfrau!? Interessanterweise weiss die Bibel trotzdem von so einigen leiblichen Geschwistern Jesu. Und sind nicht auch wir Brüder und Schwestern von Jesus?

17.00 St. Margarethenkirche, Sommerkonzert III; Thomas Leininger

**Dienstag, 9. August**

12.00 Mittagstisch für Jung und Alt – im Saal der Alterswohnungen Schlossacker, Streitgasse 8; Di + Fr, 12 Uhr. Anmeldung bis Vortag um 10 Uhr an E. Pfister, Tel. 061 421 32 25

**Öffnungszeiten der Verwaltung,  
Schafmattweg 60, Binningen:**

Während der Sommerferien:  
Montag bis Freitag, 10 Uhr bis 12 Uhr.  
Tel. 061 425 70 50, E-Mail: [info@kgbb.ch](mailto:info@kgbb.ch), [www.kgbb.ch](http://www.kgbb.ch). Sprechen Sie nach dem Signalton Ihren Namen, Telefonnummer, wir rufen Sie während unserer Bürozeiten zurück.  
Bitte informieren Sie sich auch über unsere Webseite über unsere aktuellen Öffnungszeiten.

**REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE  
OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN**

[www.ref-kirche-ote.ch](http://www.ref-kirche-ote.ch)

E-Mail: [info@ref-kirche-ote.ch](mailto:info@ref-kirche-ote.ch)

**Sonntag, 7. August**

10.30 Kirche Oberwil, Gottesdienst,  
Pfarrer Matthias Wetter

Kollekte: Hospiz im Park

**Veranstaltungen der Reformierten  
Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen**  
*Die wöchentlichen Veranstaltungen finden während der Schulferien NICHT statt.*

**Angebote für Asylbewerbende und  
Flüchtlinge aus den Gemeinden Oberwil,  
Therwil und Ettingen**

*Die wöchentlichen Veranstaltungen finden während der Schulferien NICHT statt.*

**REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE  
BIEL-BENKEN**

Kirchgasse 4, 4105 Biel-Benken • [www.ref-bb.ch](http://www.ref-bb.ch)

**Sekretariat**

Claudia Meyer (Di und Do 9–12 Uhr)  
Telefon 061 723 81 40, [sekretariat@ref-bb.ch](mailto:sekretariat@ref-bb.ch)

**Begegnungszentrum**

Elisabeth Hirsig, Telefon 077 463 58 01

**Amtswochen**

Für Not- oder Todesfälle sowie für seelsorgerische Anliegen rufen Sie bitte auf unser Pfarrei-Handy, 079 215 06 25, an.

**Ökumenisches Morgengebet**  
jeden Mo, 8.15 Uhr, in der Dorfkirche Biel-Benken

**Freitag, 5. August**

15.30 APH Blumenrain, Gottesdienst  
Pfarrer Kilian Karrer

**Sonntag, 7. August**

10.00 Dorfkirche, Gottesdienst  
Pfarrerin Corina Kellenberger

**EVANG.-REF. KIRCHGEMEINDE  
SOLOTHURNISCHES LEIMENTAL**

Buttiweg 28, 4112 Flüh  
Sekretariat, Telefon 061 731 38 86  
(Di und Do 8.30–11.30 Uhr, Mi 13.30–16.30 Uhr)  
[www.kgleimental.ch](http://www.kgleimental.ch)

**Sonntag, 7. August**

11.00 Tour de Leimental; Gottesdienst in  
Witterswil, Pfarrerin Sabine Hellinger

**CHRISTKATHOLISCHE KIRCHE**

Kirchgemeinde Birsigtal,  
Schönenbuchstrasse 8, 4123 Allschwil  
E-Mail: [birsigtal@christkatholisch.ch](mailto:birsigtal@christkatholisch.ch)  
<https://christkatholisch.ch/birsigtal>

Seelsorge: Pfrn. Liza und Pfr. Thomas Zellmeyer, Telefon 061 483 92 25

Sekretariat: Barbara Blättler und  
Jermaine Sprosse, Telefon 061 481 22 22

**Sonntag, 7. August**  
kein Gottesdienst im Gemeindegebiet

**FREIE EVANGELISCHE  
GEMEINDE LEIMENTAL**

Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil  
(Fiat-Garage «Itamcar», gegenüber Coop  
Megastore, zwischen Oberwil und Therwil)  
[www.feg-leimental.ch](http://www.feg-leimental.ch)

Pfarrer: Raffael Käser, Bahnweg 16, 4107 Ettingen  
Tel. 076 723 66 62, E-Mail: [pfarrer@feg-leimental.ch](mailto:pfarrer@feg-leimental.ch)

**Sonntag, 7. August**

10.00 Gottesdienst

Während der Gottesdienste werden Kinderhort und Kids-Treff angeboten. Ameisli und Jung-schar finden 14-täglich unter der Woche statt. Das Monatsprogramm (TIP) und weitere Information zur Kirchgemeinde können Sie anfordern.

# ILLUSTRIERTES BASELBIET

Simon Brunner, Arben Abdulahi, Aurel Hiltmann  
**Illustriertes Baselbiet – Fotografisch  
auf den Spuren des Baselbieterliedes**  
*Eine Tour durchs Baselland anhand  
des Baselbieterliedes*  
40 Seiten, Hardcover  
ISBN 978-3-7245-2553-0  
**CHF 24.80**

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)



reinhardt



**RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE ETTINGEN**



**MITTEILUNGEN**

**Eritreische Mitchristen**

Vom 8. bis am 22. August sind die eritreischen Mitchristen erneut in unserer Kirche und feiern Gottesdienst. Sie dürfen selbstverständlich während dieser Zeit die Kirche betreten und auch bei der Muttergottes eine Kerze anzünden. Scheuen Sie sich nicht, dieser fremden Liturgie zu lauschen.

**GOTTESDIENSTE**

- Am **Samstag, 6. August**, findet kein Gottesdienst statt.
- Am **Sonntag, 7. August**, beginnt der Gottesdienst wie gewohnt um 10 Uhr.

**VERANSTALTUNGEN / VORANZEIGEN**

**Festgottesdienst der «Goldenen Paare» im Bistum Basel**

Liebe Jubelpaare  
Sie können sich für den Festgottesdienst vom **Samstag, 3. September, um 15 Uhr** in Solothurn noch bis zum **8. August** anmelden. Bitte melden Sie sich dafür in unserem Sekretariat unter Telefon 061 721 11 88 oder per E-Mail an: info@rkk-ettingen.ch. Vielen Dank.

**RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE OBERWIL**



Röm.-kath. Pfarramt  
St. Peter und Paul  
4104 Oberwil

**KATHOLISCHER FRAUENVEREIN**

**Oberwil Sommerausflug «Tropenhaus Frutigen»**

Am **Mittwoch, 24. August**, führt uns unser Sommerausflug ins Berner Oberland ins Tropenhaus Frutigen, mit einer Kaffeepause in Studen im Hotel Florida. Im Tropenhaus Frutigen geniessen wir ein Mittagessen und tauchen danach in eine Erlebnisführung «Gewürz Salz» ein. Es bleibt noch Zeit, um im Garten oder im Shop vom Tropenhaus zu verweilen.

- Abfahrt: 7.30 Uhr bei der Kath. Kirche in Oberwil
- Kosten: Mitglieder: Fr. 90.– Nichtmitglieder: Fr. 100.– (Busfahrt, Kaffee und Gipfeli, Mittagessen, Erlebnisführung) excl. Getränke
- Anmeldung: Bis **Montag, 15. August**, Andrea Betschart, Tel. 079 209 76 82, E-Mail: a.betschart@bluewin.ch. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt (max. 40 Personen).
- Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

**VERANSTALTUNGEN**

**Ukrainetreff**

Jeden **Mittwochnachmittag** gibt es einen offenen Treff für ukrainische Flüchtlinge **14–17 Uhr**. Es wird Kaffee und Wasser gratis ausgeschenkt und die UkrainerInnen können sich untereinander austauschen. Für die Kinder gibt es ein Spielzimmer. Herzliche Einladung!

**Neue Jugendseelsorgerin**

Wir sind sehr dankbar, dass wir auf den 1. August **Marina Frei** als unsere neue Jugendseelsorgerin in unserer Pfarrei begrüssen dürfen. Sie wird eine 40 %-Stelle antreten mit den drei Schwerpunkten: Religionsunterricht, Firmkurs und offene katholische Jugendarbeit. Wir wünschen ihr für ihre neue Tätigkeit viel Freude und Gottes Segen. *Bernhard Engeler, Diakon*

**REKLAME**

**Das wollte ich nicht!**  
Pro Juventute Beratung + Hilfe 147 ist immer für dich da!

Kleines oder grosses Problem?  
**Telefon Nr. 147**  
SMS an 147  
www.147.ch

BERATUNG + HILFE 147  
PRO JUVEN TUTE

Spendenkonto 80-3100-6  
projuventute.ch

**Ministrantenreise**

Foto: Bernhard Engeler

Vom **6. bis 12. August** führt uns das Sommerlager der Oberwiler Ministranten in die Ostschweiz in die Kantone Thurgau und St. Gallen am schönen Bodensee. Es ist eine Gegend, die für viele noch unbekannt ist. Doch wie so oft kann man gerade im Unbekannten wunderbare Perlen entdecken. Wir werden Rorschach, die Heimat von Carmela besuchen, in der Stiftsbibliothek von St. Gallen literarische Schätze entdecken, im Connyland Freizeitpark viel Spass haben, auf einer Reise zu meinen Wurzeln das Schloss Gündelhart erkunden, die Konzilsstadt Konstanz erforschen, im Sealife Museum die Unterwasserwelt bestaunen, natürlich öfters baden im schwäbischen Meer, Gottesdienste feiern, uns durch geheimnisvolle Klöster führen lassen und eine Woche lange erleben, wie wir als Kirche im Kleinen, unsere Gemeinschaft stärken und unseren christlichen Glauben mit grosser Freude erleben dürfen. Ich freue mich sehr auf diese Reise.  
*Bernhard Engeler, Diakon*

**SPENDEN SIE IHR VELO**  
Es hat Besseres verdient als Ihren Keller. **velafrika**  
Mobilität mit Perspektiven

**Aktion**  
Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.  
Montag, 1.8. bis Samstag, 6.8.22

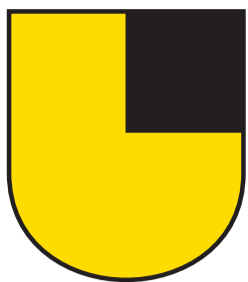
<p><b>CHICCO D'ORO KAFFEE</b> div. Sorten, z.B. Bohnen, 2 x 500 g</p> <p><b>-25%</b> 17.80 statt 23.80</p>	<p><b>HUG BISCUITS</b> div. Sorten, z.B. Chnuser-Mischung, 2 x 290 g</p> <p><b>-24%</b> 8.95 statt 11.90</p>	<p><b>KAMBLY APÉRO</b> div. Sorten, z.B. Goldfish, 3 x 100 g</p> <p><b>-20%</b> 9.20 statt 11.55</p>	<p><b>EMMI CAFFÈ LATTE MACCHIATO</b> 4 x 2,3 dl</p> <p><b>-28%</b> 6.90 statt 9.60</p>
<p><b>BSCHÜSSIG 3-EIER-TEIGWAREN</b> div. Sorten, z.B. Spiralen, 500 g</p> <p><b>-20%</b> 3.60 statt 4.50</p>	<p><b>LIPTON ICE TEA</b> div. Sorten, z.B. Lemon, 6 x 1,5 l</p> <p><b>-40%</b> 8.40 statt 14.10</p>	<p><b>SINALCO</b> 6 x 1,5 l</p> <p><b>-32%</b> 9.30 statt 13.80</p>	<p><b>PEPERONI GEMISCHT</b> Herkunft siehe Verpackung, Beutel, 500 g</p> <p><b>-27%</b> 2.40 statt 3.30</p>
<p><b>DESPERADOS BIER</b> Dose, 6 x 50 cl</p> <p><b>-28%</b> 11.40 statt 15.90</p>	<p><b>TOPPITS FOLIEN UND BEUTEL</b> div. Sorten, z.B. Alufolie Kraftwablen, 2 x 20 m</p> <p><b>-21%</b> 7.40 statt 9.40</p>	<p><b>HAKLE TOILETTENPAPIER</b> div. Sorten, z.B. pflegende Sauberkeit, 4-lagig, 24 Rollen</p> <p><b>-33%</b> 16.90 statt 25.30</p>	<p><b>TRAUBEN VITTORIA</b> Italien, per kg</p> <p><b>-30%</b> 3.80 statt 5.50</p>
<p><b>VOLG TUTTI FRUTTI &amp; TROCKENFRÜCHTE</b> div. Sorten, z.B. Tutti Frutti, 200 g</p> <p><b>2.20</b> statt 2.60</p>	<p><b>KAMBLY APÉRO</b> div. Sorten, z.B. Roland Bretzeli, 2 x 100 g</p> <p><b>4.95</b> statt 5.90</p>	<p><b>THOMY SENF</b> div. Sorten, z.B. mild, 2 x 200 g</p> <p><b>3.30</b> statt 3.90</p>	<p><b>CHIRAT ESSIGGENÜSE</b> div. Sorten, z.B. Gurken, 430 g</p> <p><b>3.90</b> statt 4.60</p>
<p><b>VOLG SIRUP</b> div. Sorten, z.B. Himbeer, 1 l</p> <p><b>2.80</b> statt 3.40</p>	<p><b>BARDOLINO DOC</b> Italien, 75 cl, 2020</p> <p><b>4.50</b> statt 5.90</p>	<p><b>VITAKRAFT</b> div. Sorten, z.B. Cat Stick Lachs, 5 x 6 Stück</p> <p><b>7.90</b> statt 10.50</p>	<p><b>SUN</b> div. Sorten, z.B. All in 1, Lemon, Tabs, 2 x 35 WG</p> <p><b>18.80</b> statt 31.80</p>

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

**Volg**  
frisch und fründlich





GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 725 21 21
Fax 061 721 11 85
E-Mail: gemeinde@therwil.ch
www.therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo 8.30-12/14-18 Uhr
Di, Fr 8.30-12 Uhr
Mi, Do 8.30-12/14-17 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENT

Stefan Gschwind
Während der Schulferien findet keine Sprechstunde statt.
Telefon 061 725 22 23

BÜRGERGEMEINDE

Sekretariat, Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 721 99 56
Fax 061 721 11 85
E-Mail: info@bgtherwil.ch
Homepage: www.bgtherwil.ch

Öffnungszeiten
Di-Fr jeweils 9-12 Uhr

WERKHOF

Werkhofstrasse 6
Telefon 061 721 76 30
Fax 061 721 76 31
E-Mail: werkhof@therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo, Di, Mi, Do 11.30-12 Uhr
Fr 11-12/13-16 Uhr

GEMEINDEPOLIZEI

Erlenstrasse 33
Telefon 061 723 04 17/061 723 04 18
E-Mail: polizei@therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo 16-18 Uhr
Mi 8-10 Uhr
Fr 10-12 Uhr

INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

WASSERVERSORGUNG / BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage www.therwil.ch

ABFUHR-TERMINE

Montag, 8. August
Bio Abfall
Therwil Ost und West



Die Abfuhrdaten für «Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar» werden nur noch bei Ausnahmen publiziert.

Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.

www.therwil.ch

ANLÄSSE

Rückblick Bundesfeier



Martin Knöpfli hielt die Festansprache.

Am Sonntag, 31. Juli, waren alle Därwilerinnen und Därwiler von der Gemeinde und von «d'Verein vo Därwil» zur traditionellen Bundesfeier eingeladen.

Am Buffet gab es feine Salate und eine schöne Auswahl an Grillspezialitäten, die jede und jeder dann selber an den bereitstehenden Grills «brötle» konnte.

Das Dessertbuffet war mit vielen feinen Kuchen bestückt, aus der Backstube der Vereine. Auch der «Chirsistei»-Spuck-Wettbewerb konnte wieder stattfinden.

Nach dem Konzert der Musikgesellschaft Concordia hatte Martin Knöpfli, Schulleiter der Primarstufe Therwil, die Ehre der Festansprache. Spät abends, als es dunkel genug war, holten alle Kinder ein Lampion in der Mehrzweckhalle und machten sich für den Lampionumzug bereit.

Mit wunderbaren musikalischen Hits unterhielt das Orchester «The Moody Tunes» das Publikum. Ja, es war wirklich wie früher, alle haben den Abend sichtlich genossen.

Wir danken allen Besucherinnen und Besuchern und natürlich danken wir auch den vielen helfenden Händen rund um die Organisation des Fests. Sie alle sorgten für einen gemütlichen, reibungslosen Abend.

Bericht und Fotos: Virginie Villinger



Es müssen nicht immer Raketen sein: Die Kleinsten waren sichtlich zufrieden mit ihren Lampions.

BAUGESUCH

NR. 1280/2022

Parzelle(n): 1703
Projekt: Carport
Gesuchsteller/in: Ritter Hannelor, Im Gugger 26, 4106 Therwil
Projektverfasser/in: Architekturbüro Linus Marti, Leimgrubenweg 9d, 4053 Basel
Auflage bis: 15. August 2022

Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne bei der Gemeindeverwaltung (Bau-Raumplanung-Infrastruktur) während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.

Baugesuchspläne, bei denen eine entsprechende Einverständniserklärung vorliegt, können unter folgendem Link https://bgaufgabe.bl.ch/2775 oder QR-Code auch online eingesehen werden.



An die Anwohner / Anstösser der Alemannenstrasse in Therwil



Zofingen, den 28.07.2022 / mim

Wärmeverbund Oberwil-Therwil AG
Primeo Wärmeholding AG
Therwil, Fernwärmeleitung Alemannenstrasse
Projekt 5948

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Auftrag des Wärmeverbund Oberwil-Therwil AG wird in der Alemannenstrasse eine neue Fernwärmeleitung erstellt. Die Arbeiten erfolgen in mehreren Etappen.

Table with 3 columns: Etappe, Beschreibung, Bauarbeiten. Etappe 2: Einstellhalle bis Birsmatstrasse, Bauarbeiten: August / September 2022. Mehrere Etappen: Hausanschlüsse, Bauarbeiten: nachfolgend.

Aufgrund der eingeschränkten Platzverhältnisse wird der Verkehr in der Alemannenstrasse im Einbahnregime geführt (Fahrtrichtung: Ringstrasse Richtung Birsmatstrasse). Die bestehenden Längsparkplätze werden für die Dauer der Arbeiten aufgehoben.

Die Arbeiten werden durch die Albin Borer AG, Erschwil durchgeführt.

- List of contact persons for the project: Bauherrschaft, Bauleitung, Bauunternehmung, and their respective contact details.

Bei Fragen, Anregungen oder allfälligen Problemen stehen Ihnen zur Verfügung.

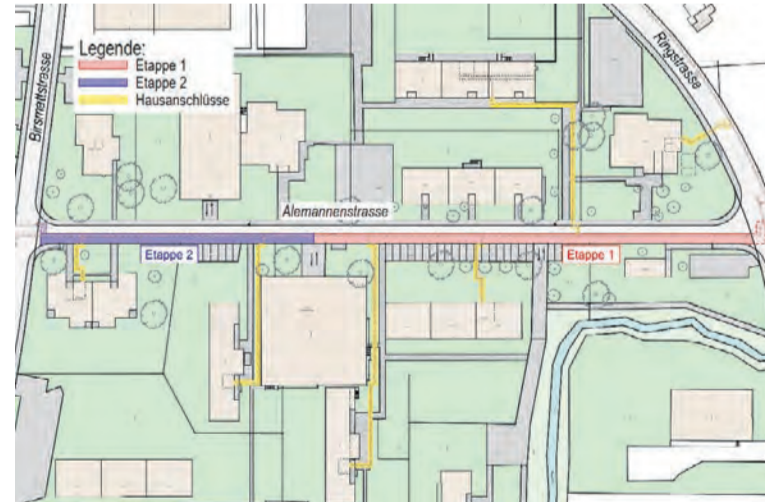
Wir bitten Sie um Nachsicht und etwas Geduld für die unausweichlichen Umstände, die es geben wird. Wir arbeiten alle daran, dass die Baustelle möglichst reibungslos abgewickelt werden kann.

Freundliche Grüsse

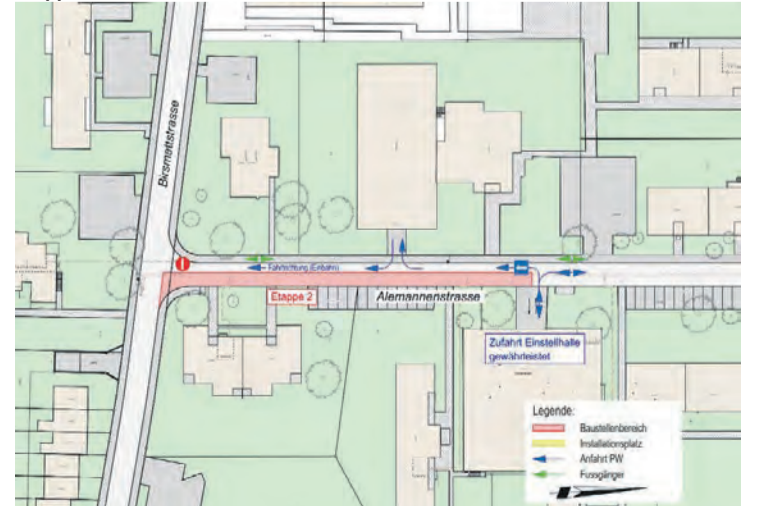
Flury Bauingenieure AG

Matthias Häner

Übersichtsskizze:



Etappe 2:





# «Crazy Feet Company» will Festzelt zum Beben bringen

In vier Wochen starten die Festlichkeiten zum 799er-Dorfjubiläum von Therwil. Die Organisatoren haben für die Bühne am Kirchplatz, die Open-Air-Bühne, die Därwiler Festhütte, das grosse Festzelt und die Katholische Kirche ein attraktives Unterhaltungsprogramm zusammengestellt. Am Freitag, ab 21 Uhr, ist DJ Antoine auf der Open-Air-Bühne der Höhepunkt. Am Samstag, 19.30 Uhr, im grossen Festzelt die «Crazy Feet Company». Der Leiter der Showtanzgruppe, Angelo Borer, erzählte in einem Interview, was geplant ist.



**Herr Borer, vom 9. bis 11. September wird das Dorfjubiläum in Therwil gefeiert. Dort wird Ihre «Crazy Feet Company» am Samstagabend auftreten. War es Ihnen eine Herzensangelegenheit, dass es im Heimatort zum Fest einen Auftritt der heimischen Showtanzgruppe geben wird?**

Angelo Borer: Ja, wir treten am 10. September im grossen Festzelt auf. Als Ehrenpreis-Gewinner 2017 war es für mich klar, dass es eine Zusage gibt.



**Studiert die Company dafür ein Extra-Programm ein?**

Wir werden unsere absolut besten Top-Highlights performen. Dazu gehört auch die Steiner Chilbi.

**Wie viele Tänzerinnen und Tänzer werden auf der Bühne stehen?**

Es werden 15 sein.

**Wer sorgt für die Choreografie und kann schon ein wenig verraten werden, auf was sich das Publikum freuen kann?**

Alle Choreografien stammen seit 38 Jahren von mir! Das Publikum kann sich auf alles freuen.

**Wird es einen tänzerischen Bezug zu Therwil geben?**

Lassen wir uns überraschen.

**Im Festzelt soll die Post abgehen. Wird ausschliesslich Steptanz zu sehen sein oder zeigen Sie auch andere Tanzstile?**

Meine Show ist bestückt mit vielen anderen Tanzarten, wie Samba, Can Can, Schweizerischer Volkstanz, Charleston, Disco Fox und Sirtaki und vieles mehr.

**Welches sind Ihre grossen Vorbilder im Steptanz?**

Für mich persönlich absolut Gene Kelly. In New York am Broadway durfte ich seinerzeit Unterrichtsstunden bei einem Lehrer geniessen, welcher mit Gene Kelly sogar noch getanzt hatte. Ein weiteres grosses Vorbild für mich ist auch der leider bereits verstorbene Steptänzer Gregory Hines. Er war einfach genial!

**Was begeistert Sie über all die Jahre am Steptanz?**

Dass es absolut grenzenlos ist, und dass absolut zu jeder Musik eine Choreografie gemacht werden kann. Ich beschäftige mich bereits mit einer neuen coolen Choreografie zu meinem Lieblingslied «Take on me» von A-ha.

**Sie und Ihre Company haben eine Vielzahl von Auszeichnungen erhalten. Welche ist Ihre liebste?**

Der 2016 Art for Peace Award in Hollywood als Solist von über 52 anderen Teilnehmenden. Mit diesem Sieg oder Award wurde ich automatisch auch Ambassador – Botschafter – für Kunst und Frieden aus der Schweiz. In diesem Rahmen wurde ich vor zwei Jahren als Schweiz-Ambassador nach Indien eingeladen. Weitere Einladungen stehen bevor.

**Wie viele Kinder, Frauen und Männer trainieren aktuell in Ihrer Steptanzschule in Oberwil?**

Rund 100.

**Am 1. Oktober steht ein grosser Auftritt der «Crazy Feet Company» im Schweizer Fernsehen bevor. Was werden Sie und Ihr Ensemble beim «Samschtig Jass» zeigen?**

Unseren grossen Hit die Steiner Chilbi, die mit Steptanz, Volkstanz und Schuhplattler bestückt ist!

**Was nehmen Sie sich mit der «Crazy Feet Company» für den Auftritt beim Dorffest in Therwil vor?**

Mir wärda s Feschtzelt zum Beba bringä.

Interview: Ulf Rathgeber

## GEMEINDE- INFORMATIONEN

### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

#### Geburt

**Asmelash Mikal**, \* 10. Juni 2022, Tochter der Lielti, Hibtay Guosh und des Asmelash, Merih.

#### Todesfälle

**Haag Marcel**, † 25. Juli 2022, \* 23. März 1930. Wohnhaft gewesen Mittlerer Kreis 19, 4106 Therwil. Die Abkündigungsfest findet im engsten Familienkreis statt.

#### Habegger Oskar

† 27. Juli 2022, \* 9. Januar 1930. Wohnhaft gewesen c/o APH Blumenrain, Baslerstrasse 10, 4106 Therwil. Die Abkündigungsfest findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

### BETREUUNG, PFLEGE, ALTER BPA LEIMENTAL



**Informations- und Beratungsstelle BPA Leimental – Ihr Ort für Fragen zu Betreuung, Pflege, Alter**

**Ihr direkter Kontakt  
061 405 45 45**

BPA Leimental  
4104 Oberwil  
info@bpa-leimental.ch  
bpa-leimental.ch

## BÜRGERGEMEINDE

### Beschlüsse des Bürgerrates der Bürgergemeinde Therwil



Einberufung der stimmberechtigten Therwiler Bürgerinnen und Bürger zur kommunalen Volksabstimmung vom 25. September 2022

#### 1. Volksabstimmung

Am 25. September 2022 findet eine kommunale Volksabstimmung statt. Die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Therwil werden zu diesem Urnengang einberufen.

#### 2. Kommunale Vorlage

Revision der Bürgergemeindeordnung vom 1. Juli 2004, gemäss Beschluss der Bürgergemeindeversammlung vom 19. Mai 2022. Die anwesenden Bürgerinnen und Bürger haben dem Antrag in offener Abstimmung einstimmig stattgegeben.

#### 3. Massgebendes Recht – Urnenabstimmung

Massgebend ist § 141 Absatz 1 in Verbindung mit § 48 Absatz 1 Buchstabe a des Gesetzes über die Organisation und die Verwaltung der Gemeinden vom 28. Mai 1970 (Gemeindegesezt, SGS 180, Stand 1. Juli 2021). Für die Durchführung der Urnenabstimmung gilt das Gesetz über die politischen Rechte vom 7. September 1981 (GpR, SGS 120, Stand 14.2.2022)

#### 4. Stimmregister, Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind sämtliche Bürgerinnen und Bürger der Bürgergemeinde Therwil, die am Abstimmungssonntag das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden (§ 3 Abs. 4 Buchstabe a GpR).

#### 5. Zustellung der Stimmunterlagen

Die Bürgergemeinde stellt diese den Stimmberechtigten frühestens am Montag, 29. August 2022 und spätestens bis am Samstag, 3. September 2022, zu.

#### 6. Stimmabgabe

Gemäss § 7 GpR können die Stimmberechtigten ihre Stimmen an der Urne persönlich abgeben oder brieflich stimmen. Die briefliche Stimmabgabe ist zulässig, sobald die Stimmberechtigten im Besitze der Stimmunterlagen sind. Das Stimm-Couvert muss bis 17 Uhr des Tages vor dem Abstimmungstag in der Gemeindeverwaltung eintreffen. Der Stimmrechtsausweis ist zu unterschreiben.

Bürgerrat Therwil

## VEREINE

### BROCKI THERWIL



#### Die Zeiten ändern sich ...

Was früher teuer und wertvoll war, ist heute oft so sehr aus der Mode gekommen, dass es als wertlos angesehen wird.

Beispiele hierfür sind in jeder Brockenstube zu sehen. Da gibt es bunte Wandteller-Serien, über Jahrzehnte geschonte Hochzeitsgeschirre und schwere Kristallgläser, die nie jemand zum Klängen brachte. Auch Langspielplatten, Kupferstiche und gravierte Zinnkannen fallen in diese Kategorie. Die Aufzählung könnte munter weitergeführt werden ...

So gesehen, können Brockenhäuser eigentlich gar nicht funktionieren. Aber erstens sind dort ja noch viele andere Dinge zu finden und zweitens gibt es sie zum guten Glück ja noch: diejenigen Menschen, die die Schönheit und Wertigkeit der alten Dinge schätzen und die sich bewusst abgrenzen vom Null-acht-fünfzehn Geschirr vom Grossverteiler.

Bei uns ist die nächste Gelegenheit, in alten und neueren Dingen zu stöbern, am **Samstag, 6. August, 11 bis 16 Uhr**. Gerne können Sie uns an diesem Tag auch einwandfreie Artikel vorbeibringen, von den oben aufgezählten haben wir aber aktuell genügend im Sortiment.

#### Nächste Öffnungstermine:

Samstags, 27. August und 17. September jeweils 11–16 Uhr.

Wir betreiben die Brocki ehrenamtlich in unserer Freizeit und der Erlös wird gespendet.

Brocki Therwil, Alemannenstrasse 20, www.brocki-therwil.ch, Tel. 077 539 37 70, info@brocki-therwil.ch, Facebook/BrockiTherwil

### GEMEINDE- UND SCHULBIBLIOTHEK THERWIL



Medientipp August  
von Ursina Eisenring

#### Affenhitze Hörbuch-Krimi

Autor: Volker Klüpfel und Michael Kobr  
Verlag: Hörbuch Hamburg 2022

#### Kluftinger kommt ins Schwitzen

... was für eine Hitze! Eigentlich viel zu schwül, um vor die Tür zu gehen. Aber Kluftinger hat keine Wahl: Er muss in der Tongrube ermitteln, in der Professor Brunner vor einiger Zeit das berühmte Skelett des Urzeitaffen «Udo» ausgegraben hat. Nun wurde Brunner verscharrt unter einem Schaufelbagger gefunden. Kluftinger hat gleich mehrere Verdächtige im Visier, darunter die Mitglieder einer obskuren Sekte. Aber auch privat muss sich der Kommissar um ein Observationsobjekt kümmern.

Quelle: Klappentext

Sie finden das Hörbuch in unserem Medienraum

## SVKT FRAUENSPORTVEREIN



### Zweite Sommerwanderung

SVKT Turnerinnen, Volleyballerinnen und Passivmitglieder

Am **Mittwoch, 10. August**, findet unsere zweite Sommerwanderung statt. Treffpunkt: **18.15 Uhr**, Mühlebodenschulhaus. Wir laufen dem Bach entlang bis Bottmingen zum Restaurant Station.

Für weitere Infos und Anmeldung: Virginie Villinger, Telefon 061 721 47 01 / 079 383 97 75 oder per E-Mail unter: virginie.villinger@bluewin.ch

Virginie Villinger, SVKT Frauensportverein

## SENIOREN

### THERWIL VITAL



### Sturzpräventionskurs

#### 3. Quartal 2022

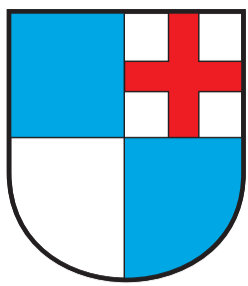
Der Sturzpräventionskurs nach Jaques Dalcroze ist ideal für Menschen ab 60. Mit natürlichen Körperbewegungen, begleitet von Klaviermusik, erhalten und verbessern Sie auf einfache, fröhliche Art die geistige und körperliche Mobilität. Die Teilnahme erfordert keine Vorkenntnisse. **Es sind noch Plätze frei!**

**Kursdaten:** 16. August bis 27. September (Kurs à 7 Lektionen). **Kurstag:** Dienstag, 11–11.40 Uhr. **Kursort:** Katholisches Pfarreiheim, Hinterkirchweg 33, 4106 Therwil. **Kosten:** für Teilnehmer/innen von Therwil Fr. 77.–, für Auswärtige Fr. 84.–.

**Anmeldung/Auskunft:** Frau Rosmarie Harke, Telefon 061 721 76 33, E-Mail: rosmarie.harke@therwilvital.ch

THERWIL VITAL freut sich auf Sie





GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Kirchgasse 13
Telefon 061 726 89 89
www.ettingen.ch

Öffnungszeiten:
Mo 8.30-11.30/14-18.30 Uhr
Di, Do 8.30-11.30 Uhr
Mi, Fr 8.30-11.30/14-16 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Sibylle Muntwiler-Stöcklin
Telefon 079 515 01 04
E-Mail: sibylle.muntwiler@ettingen.ch
Sprechstunde nach Vereinbarung

GEMEINDEVERWALTER

Jean-Claude Baumann
Telefon 061 726 89 80
In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten: Telefon 079 692 10 89

WERKHOF

Hauptstrasse 42a
Telefon 061 721 50 73

GEMEINDEPOLIZEI

Jörg Linder
Telefon 061 726 89 74 / 079 796 29 34
Termine nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung.
Bei Abwesenheit in dringenden Fällen:
Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117

BESTATTUNGSWESEN

Einwohnerdienste
Telefon: 061 726 89 89
E-Mail: einwohnerkontrolle@ettingen.ch
Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung.

WASSERVERSORGUNG / BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

FÖRSTER

Christoph Sütterlin
Telefon 061 731 11 16 / 079 426 11 23

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 061 926 77 99

BÜRGERGEMEINDE

Geschäftsstelle: Im Nebengraben 21
Telefon 061 723 19 90
Claudia Thüring-Schaub

INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Tel. 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch oder unter www.ettingen.ch.

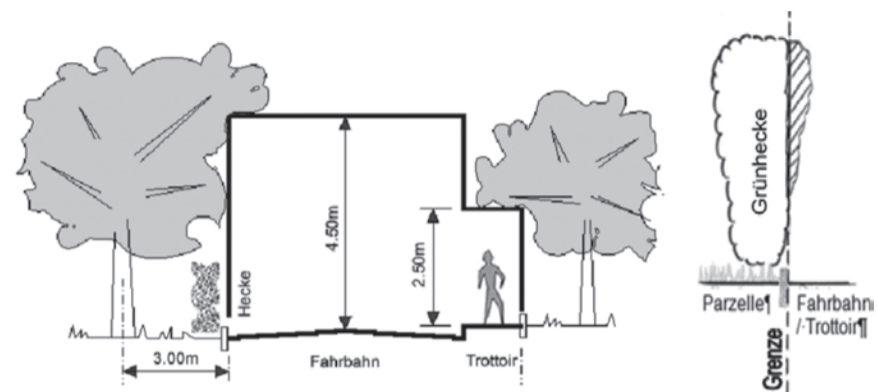
BAUABTEILUNG

Heckenrückschnitt

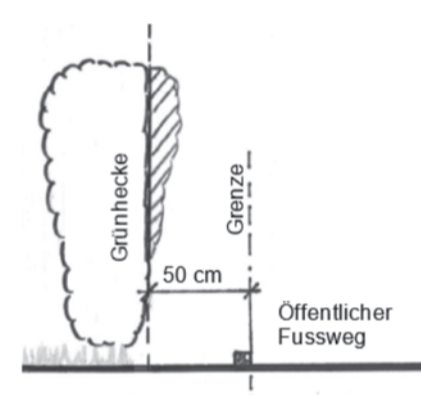
Im Interesse der Verkehrssicherheit, vor allem für die Sicherheit der Fussgänger\*innen, werden, gestützt auf § 46 des Strassenreglements (Lichttraumprofil, s. Anhang 6), alle Liegenschaftsbesitzer\*innen ersucht, ihre Grünhecken, Sträucher und Bäume entlang von Strassen, insbesondere an Kreuzungen, periodisch zu kontrollieren und dauerhaft zurückzuschneiden. Ebenso sind Beleuchtungskandelaber, Hydranten, Verkehrsschilder und Randsteine, falls nötig, freizulegen.

Grünhecken dürfen auf ihrer gesamten Höhe die Parzellengrenzen nicht überschreiten.

Siedlungsgebiet (ohne Kammermatten/Toggessenmatten)



Kammermatten/Toggessenmatten



Im Neubaugebiet Kammermatten/Toggessenmatten (Teilzonenplanung) sind Hecken entlang der Parzellengrenze so zurückzuschneiden, dass diese mindestens einen Abstand von 0,50 m zu den öffentlichen Fusswegen einhalten.

Der nächste Häckseldienst findet am Donnerstag, 8. September 2022 statt. Die Kontrolle des Heckenrückschnitts wird Mitte August 2022 durchgeführt. Im Namen aller Strassen- und Trottoirbenutzer\*innen danken wir für eine prompte Erledigung allfälliger Rückschnittmassnahmen. Gemeindeverwaltung, Bauabteilung

GENERATIONENBEAUFTRAGTE

Sommerbuvette in Therwil statt Jugetti während der Sommerferien

Das Jugetti bleibt während der gesamten Schul-Sommerferien geschlossen. Wer Lust und Zeit hat oder gar Langeweile verspürt, der kommt einfach nach Therwil auf den Sportplatz Känelboden. Dort betreiben die Fachpersonen der Jugendarbeit Ettingen und der Offenen Kinder- und Jugendarbeit Therwil die beliebte Sommerbuvette. Jeden Mittwoch von 16 bis 22 Uhr (nur bei schönem Wetter!). Kommt vorbei und lasst uns die Sommerabende zusammen geniessen! Gemeindeverwaltung, Generationenbeauftragte

EINWOHNERDIENSTE

Schalterstatistik

Die Aufhebung der Corona-Massnahmen widerspiegelt sich auch im Anstieg der Anzahl Schalterbesuche im Vergleich zum Vorjahr. Seit dem 1. Januar 2022 hat das Team der Einwohnerdienste insgesamt 1603 Personen (Stand 25. Juli 2022) in verschiedensten Belangen am Schalter bedient, während es letztes Jahr zum selben Stichtag nur 1323 Personen waren. Diese Zunahme freut die Einwohnerdienste sehr. Gemeindeverwaltung, Einwohnerdienste

GRATULATION

Geburtstag

Schatzer, Bozena, wohnhaft an der Nonnenmattstrasse 30, feiert am 10. August 2022 ihren 90. Geburtstag.

Der Gemeinderat gratuliert ganz herzlich und wünscht einen schönen Festtag und alles Gute.

REKLAME

Advertisement for 'STIFTUNG DENK AN MICH' featuring a child and text: 'Hey, ich bin schon bald Schwarzgurt. Dank Ihrer Spende erhalten Menschen mit Behinderungen einen chancengleichen Zugang zu Ferien und Freizeitaktivitäten. Jetzt spenden, denkenmich.ch'.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Hediger, Livia, \* 20. Juni 2022, Tochter der Hediger, Tamara, und des Hediger, Dominik Peter, von Basel BS und Reinach AG, wohnhaft in Ettingen.

Todesfälle

Böhler, Hanspeter, † 22. Juli 2022, \* 26. Juli 1936, von Basel BS, wohnhaft gewesen im Hollenweg 6, Ettingen. Die Abdankung findet im engsten Bekanntenkreis statt.

Thüring-Küry, Rosa, † 28. Juli 2022, \* 5. März 1928, von Ettingen BL, wohnhaft gewesen in Ettingen mit Aufenthalt im APH Blumenrain in Therwil. Die Abdankung findet am Freitag, 12. August, 14 Uhr, in der katholischen Kirche Ettingen, statt. Anschliessend Beisetzung auf dem Friedhof Ettingen.

DIVERSES

Dorfmuseum Ettingen

Auskunft für Museumsbesuche: Konstantin Stöcklin-Keiser Lebernweg 5, Tel. 061 721 58 31

Auskunft für Vermietung: Kurt Brodmann-Pereira Nenzlingerstrasse 8, Tel. 061 721 62 76 Montag-Freitag, 18-20 Uhr

VEREINE

ETTIGE MITENAND

Wandergruppe GUGGER

Klewenalp, 25. August

Diesmal fahren wir zwei Mal mit einer Gondel. Ohne Kaffeehalt starten wir in Niederrickenbach Dorf und wandern entweder Richtung Bärenfalle oder die sportlichen hinauf zum Brisenhaus. Gemeinsam treffen wir uns wieder in Tannibüel, wo wir das Zmittag geniessen. Frisch gestärkt gehts weiter zur Klewenalp mit der atemberaubenden Aussicht auf den Vierwaldstättersee. Die eine Gondel am Morgen hat uns beschwingt von Dallenwil hochgebracht. Die von der Klewenalp bringt uns nun sanft hinunter nach Beckenried, wo wir mit Bus und Bahn heimfahren. Wanderzeit: 2 3/4 Stunden (7 km; 590 m auf- und 135 abwärts) oder sportlich 3 1/4 Stunden (8,7 km; 720 m auf- und 285 m abwärts). Ausrüstung: Wanderschuhe und -Stöcke, Sonnenhut sowie dem Wetter entsprechende Kleidung. Besammlung: 6.45 Uhr Station Ettingen. Abfahrt: ab Ettingen 6.54 Uhr, ab Basel 7.28 Uhr mit IC61 Gl. 4 nach Interlaken. Rückkehr: 19.30 Uhr in Ettingen. Kosten: Menü (SB) ca. Fr. 21.- / Billett ab Basel SBB ca. Fr. 43.- mit Halbtax / Beitrag Fr. 6.-. Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Anmeldung bis Sonntag, 21. August mit E-Mail an gugger4107@bluewin.ch

VERANSTALTUNGS-KALENDER

7. August

Gottesdienst 10.30-11.30 Uhr, Ref. Kirche, Oberwil Reformierte Kirchgemeinde

13. August

Gottesdienst mit Kräutersegnung unter Mitwirkung des Kirchenchors, Tetyana Polt (Gesang) und Christina Koch (Orgel) 18-19 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchgemeinde

14. August

Gottesdienst an Rähübelfest mit Kirchenchor 10-11 Uhr, Rähübelfest Ettingen Röm.-kath. Kirchgemeinde

Gottesdienst 10-11 Uhr, Reziket Reformierte Kirchgemeinde

20. August

100 Joor Bürgergemeini Ettigä ab 14 Uhr, Forstwerkhof Bürgergemeinde

21. August

Gottesdienst mit Chor-Gemeinschaft 10-11 Uhr, Reziket Reformierte Kirchgemeinde

Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen bzw. Veranstaltern.

REKLAME

Advertisement for 'Offen?' featuring a magnifying glass over a logo and text: 'Eine Sehbehinderung macht den Alltag zur Herausforderung. Der Schweizerische Blinden- und Sehbehindertenverband SBV hilft. sbv-fsa.ch Spendenkonto 30-2887-6'

Advertisement for 'Es lese Basel!' featuring text: 'Bücher | Musik | Tickets Aeschenvorstadt 2 | CH-4010 Basel www.biderundtanner.ch Bider&Tanner Ihr Kulturhaus in Basel'

RECYCLINGKALENDER

Table with columns for August, September, and October, listing recycling events: Hauskehricht/Kleinsperrgut, Altpapier, Biosammlung, Häckseldienst.



# Sportplatzneubau in Ettingen im Plan

Im «Togessenmatten»-Areal wird intensiv gebaut. Die Lichtmasten sind mit einem Helikopter installiert worden. Die Eröffnungsfeier ist für den Mai 2023 geplant.

Auf dem «Togessenmatten»-Areal wird munter gebaut. Die neue Sportstätte des FC Ettingen mit den zwei Rasenplätzen und dem Garderobenbau soll zu einem Schmuckstück werden. Die Vorfreude steigt. In noch nicht einmal einem Jahr soll die grosse Einweihungsveranstaltung über die Bühne gehen.

## Garderobengebäude steht schon

Baubeginn war in der ersten Septemberwoche 2021 gewesen. Zuerst standen Erd- und Tiefbauarbeiten an. «Die Aufschüttung vom Bereich Kombiplatz / Gebäude startete am 20. September», teilte der für Tiefbau, Werke, Verkehr und Sport zuständige Gemeinderat, Marco Dähler mit. «Die Fertigstellung des Kombiplatz erfolgt bis Ende Oktober.» Während auf den Fussballplätzen Erdarbeiten erfolgen müssen, war das Garderoben-Gebäude seit Januar dieses Jahres kontinuierlich in die Höhe gewachsen. Die Fertigstellung des Rohbaus erfolgte im Juni. Die Fertigstellung der Fassade erfolgt bis Mitte August. Derweil sind die Arbeiten an der Haus- und Gebäudetechnik mit Elektroinstallation, Heizung, Lüftung und Sanitär im Gange. Diese sollen bis Ende August erledigt sein. «Die Fertigstellung des Innenausbaus erfolgt bis Ende September», nannte Dähler einen Zeitpunkt. Vor dem Gebäude sind Sitzstufen installiert worden «Absturzicherungen werden, wo erforderlich, bei der Einfahrt und bei den Parkplätzen montiert», informierte Marco Dähler über weitere Schritte.

## Arbeiten liegen im Terminplan

In diesen Tagen beginnt der Sportplatzbau. «Die Ansaat des Spielrasens erfolgt Anfang Oktober», teilte der Gemeinderat mit. «Mit der Erstellung der Umzäunung wird ab Mitte September begonnen.» Besonderes Augenmerk wurde auf die Einhaltung der gesetzten Termine gelegt. In die Überlegung mit einbezogen werden mussten mögliche Witterungseinflüsse, «damit der Spielrasen frühzeitig angesät werden kann. Die Fertigstellungspflege wird bis zur Beispielbarkeit ab Mai 2023 vorgenommen». Die Arbeiten liegen im Terminplan. Die Fertigstellung soll im April 2023 sein.



## Beleuchtungsmasten schon gestellt

Mit einem Helikopter waren die Beleuchtungsmasten am 15. Juni aufgerichtet und danach im Boden befestigt worden. «Die elektrischen Zuleitungen werden mit dem Sportplatzbau ab Mitte August bis Mitte September verlegt», blickte Marco Dähler voraus. «Ab Mitte bis Ende September erfolgt der Kabeleinzug zu den Beleuchtungsmasten, anschliessend erfolgen die Funktionstests der Scheinwerfer. Ursprünglich war eine Investitionssumme von Fr. 4,5 Mio. in der Kostenberechnung von 2017 vorgesehen. «Der Kreditrahmen wird nicht eingehalten werden können», merkte der Gemeinderat an. «Wichtigste Ursachen: Höhenanpassungen im Projekt, Stabilisierungen, die Teuerung, der Preisanstieg bei Materialien aufgrund von Corona sowie globale Preissteigerungen bei Baumaterial.»

## Vorfreude beim FC Ettingen steigt

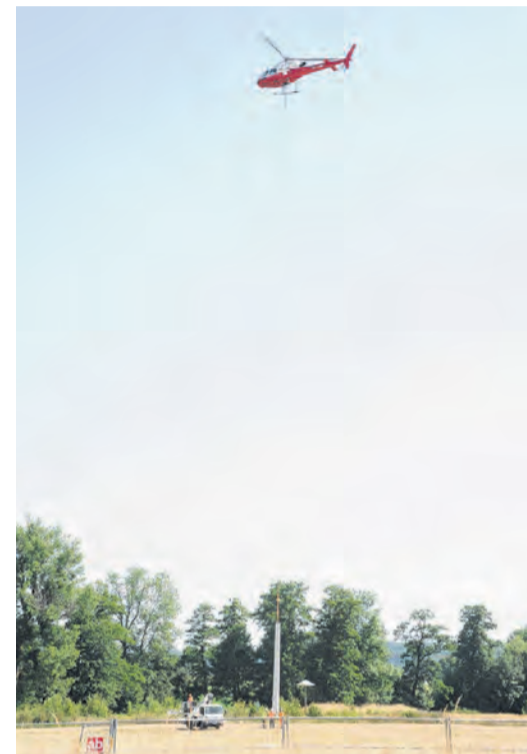
«Wir und ein Vertreter des Turnvereins waren von der ersten Stunde an bis heute dabei», erzählte Vereinspräsident Thomas Bollier. Dies ging schon los, als in der Gemeinde Ettingen klar wurde, dass auf diesem Areal «Öffentliche Werke» etwas gebaut werden kann. «Man befragte alle Dorfvereine, welche Bedürfnisse vorhanden sind. Dann wurden die ersten Ideen auf Blatt gebracht und so wuchs das dann bis zum heutigen Projekt.» Der Wunsch, ein Referenzobjekt wie die Sportanlage «Steinli» in Möhlin zu bekommen, wurde erfüllt. «Derselbe Architekt ist heute auch der Architekt von dem Gar-

derobengebäude sowie auch von unserem Clubhaus, das der FC Ettingen selber finanziert und bei dem er auch Bauherr ist. Wir konnten jederzeit unsere Erfahrungen und Wünsche anbringen.»

Der Tag, als die Beleuchtungsmasten per Hubschrauber installiert wurden, war ein besonderer. «Es war ein grosser Moment, denn seit die Beleuchtungsmasten stehen, kann man sich auch optisch vorstellen, dass hier ein Fussballplatz entsteht», ist Bollier glücklich. «Als ich dann im Hintergrund noch unser Clubhaus sowie das Garderobengebäude im Rohbau stehen sah, schüttete mein Körper schon Glückshormone aus. In diesem Moment sieht man plötzlich auch mal das Ende vor Augen und dies nach unzähligen Jahren, welche seit eben der ersten Stunde vergangen sind.»

## Verein in die Arbeiten gut mit eingebunden

«Da unser Clubhaus gleichzeitig gebaut wird und so Synergien genutzt werden können mit dem Garderobengebäude-Bau, sind wir auch hier als FC Ettingen immer informiert. In regelmässigen Sitzungen werden wir immer über den neusten Stand des ganzen Projekts in Kenntnis und können auch unsere Inputs einbringen», so Bollier. «Zudem erhalten wir wöchentlich das Protokoll der Bauleitersitzung und sind auch da über das ganze Projekt informiert.» Weh tut, dass die Kosten wie in einer Preisspirale immer weiter gestiegen sind. Die Übergabe der Sportstätte aber wird sehnsüchtig erwartet. «Gewisse Ideen schwirren in den Köpfen herum von ei-



nigen FCE-Mitgliedern, doch Konkretes gibt es noch nicht», sagte der Vereinspräsident. «Dies wird ein Thema sein in unserer nächsten Vereinsleitungssitzung und sicher auch bei einer Kommissionssitzung der Gemeinde Ettingen, was da für Ideen vorhanden sind seitens der Gemeinde.» Ulf Rathgeber

## INSERATE

Zu vermieten per sofort  
Migros – Gebäude Ettingen

**Einstellhallenplätze**

à Fr. 130.– mtl.

**Halter & Partner GmbH**  
Tel. 061 723 92 34  
h.halter@halter-partner.ch  
www.halter-partner.ch

**TEAM LINDENBERGER IMMOBILIEN**

**Immobilie verkaufen?**  
www.team-lindenberg.ch  
Tel. 061 405 10 90

**drixl.ch** **UMZÜGE**  
**TRANSPORTE**  
**KRANARBEITEN**

Zügelwagen, Möbellifte, Möbellager, Umzugskart., kostenlose Offerte, Kranwagen, Tieflader, 16t Stapler

4153 Reinach +41 61 711 83 54

**Inserieren bringt Erfolg!**

CH Media  
Tel. 061 927 26 70  
inserate@bibo.ch

**STORENFUST AG**

www.storenfust.ch 061 716 98 98

**Ausstellung**  
Beschattungen  
Rollladen  
Lamellenstoren  
Fensterläden  
Insektenschutz  
Reparaturservice

Seewenweg 3 Kägen 4153 Reinach

**BiBo online:**  
www.bibo.ch

**UNISAL**

**Alu-Fensterläden**  
**Sonnenstoren**  
**Insektenschutzgitter**

Eigene Produktion und Montage

**Aluminium-Fensterläden:**  
wetterfest und wartungsfrei  
hagelschutzgeprüft

Unisal AG, 4222 Zwingen  
061 461 47 75 www.unisal.ch

**metobal GmbH**

seit 1998

**Ankauf von Altgold**

Schmuck/  
Zahngold/Silber/  
Besteck/Uhren/  
Münzen

in jeder Form und Menge, Zustand unwichtig.

Laden geöffnet:  
Mo–Fr, 15.30–18.30 h  
Sa 9.00–12.00 h

Ausweis mitnehmen!

Tel. 061 463 18 60  
Metobal GmbH  
Prattelerstr. 25,  
4132 Muttenz

Grosses beginnt oft mit einem Inserat im **BiBo**

**Im Fokus**

**Daniel Schweizer von RE/MAX Münchenstein & Laufen als «Best Agent» ausgezeichnet**

Jeden Monat zeichnet RE/MAX – die Schweizer Nr. 1 in der Immobilienvermittlung – den besten Makler des Netzwerks mit dem Titel «Best Agent» aus. Im Juni 2022 erhielt Daniel Schweizer von RE/MAX Münchenstein & Laufen die begehrte Urkunde.

Über 226 Immobilienmaklerinnen und -makler, die rund 82 RE/MAX-Büros in allen Landesteilen der Schweiz angeschlossen sind, wetteifern jeden Monat um den Titel des «Best Agent of the Month». Eine Auszeichnung, die RE/MAX Switzerland nur den besten unter ihnen verleiht. Um in den exklusiven Kreis der ausgezeichneten

Makler aufgenommen zu werden, müssen herausragende Leistungen erbracht werden, die nur dank einer ausgewiesenen Fachkompetenz, einer konstanten Dienstleistungsbereitschaft sowie einem weitläufigen sozialen Netzwerk möglich sind.

Voraussetzungen, die Daniel Schweizer von RE/MAX Münchenstein & Laufen vollauf erfüllt. Tagtäglich setzt er sich mit viel Herzblut dafür ein, Häuser und Wohnungen an neue glückliche Besitzer zu vermitteln, Menschen den Wunsch nach dem ersehnten Eigenheim zu erfüllen und dabei auf jedes Kundenbedürfnis individuell und professionell einzugehen. Damit hat sich Daniel Schweizer den Titel «Best Agent» des Monats Juni 2022 mehr als verdient.



**RE/MAX**  
**Münchenstein & Laufen**

RE/MAX Münchenstein  
Hauptstrasse 14  
4142 Münchenstein  
Telefon 061 691 60 60

RE/MAX Laufen  
Hauptstrasse 33  
4242 Laufen  
Telefon 061 763 90 00



# Gute Adressen im Leimental

## Besser wohnen mit Merschnigg

Wenn es um Flexibilität geht, ist Devrim Acar unerschlagbar. «Wir stehen für Raumausstattungen und bieten alle Arbeiten aus einer Hand an», erklärt er. Und dazu gehört einiges, vom Vorhangservice, übers Malen bis hin zum richtigen Bodenbelag. Und das ist auch die Stärke von Merschnigg Teppich und Bodenbeläge. Allerdings hat sich in den letzten zehn Jahren, seit Devrim Acar die Firma übernommen hat, so einiges getan, wie der Fachmann weiss: «Orientteppiche, wie sie früher einmal quasi das Paradeferd der Firma waren, sind heute nur noch selten gefragt.» Was nicht heisst, dass er nicht noch eine schöne Auswahl an wertigen Stücken an Lager hat. Doch seine Stärken liegen in den Bodenbelägen. Und da ist die Auswahl heute sehr gross. «Wir verlegen viel Parkett, Laminat, Linoleum, Textil-Beläge, sei es Velours Bouclé oder Sisal, und auch immer mehr PVC, respektive Vinyl-Böden», sagt er.

Dabei ist es mit dem Verlegen natürlich längst nicht getan. Acar nimmt sich gerne Zeit für seine Kunden und berät sie am liebsten persönlich, denn der neue Boden soll schliesslich für Jahre und Jahrzehnte Freude machen. Dazu gehört die richtige Planung und natürlich auch die nötigen Vorarbeiten. Je nach Begebenheit müssen alte Beläge entfernt und entsorgt und der Boden entsprechend vorbereitet werden. So müssen etwa unebene Untergründe ausgeglichen und, je nach Belag, auch eine Trittdämmung verlegt werden.

Erst dann wird der neue Bodenbelag verlegt. Oft ist das ein hochwertiges Laminat. Allerdings verlegt Acar auch sehr gerne Parkett, wie er erläutert: «Das ist das Natürlichste und Hochwertigste. Vor allem Kunden, die einen langlebigen Boden wünschen, setzen gerne



auf ein Parkett, weil dies im Gegensatz zum Laminat, je nach Ausführung, auch mehrmals abgeschliffen werden kann.» Sprich, ein schönes Parkett ist eine Investition für Jahrzehnte. Entsprechend wichtig ist auch dessen Pflege, wie er weiter ausführt: «Parkett kann versiegelt oder auch mit Öl gepflegt werden. Die Pflege mit Öl bedeutet zwar einen gewissen Aufwand, dieser wird dafür durch ein hochwertiges und

natürliches Finish belohnt.» Es versteht sich von selbst, dass er nicht nur neue Böden verlegt, sondern auch auf die Pflege und Restauration, also etwa das Abschleifen alter Parkette spezialisiert ist. Selbstverständlich bietet er diesen Rundumservice auch für alte Treppenhäuser mit Holztreppen an.

Wobei bei den Bodenbelägen nicht nur Holz gefragt ist. «Momentan sind Designbeläge aus Vinyl stark gefragt», sagt er. Kein Wunder, dank neuen Techniken sind diese Böden in allen nur denkbaren Designs erhältlich. Zum Beispiel auch in täuschend echter Holz- oder Steinbodenoptik. Und: «Sie bieten sich geradezu für Nassräume wie Badezimmer und auch für die Küche an, weil sie nicht nur sehr strapazierfähig, sondern auch wasserfest und damit leicht zu reinigen sind.» Das macht Vinylböden nicht nur zu einem Geheimtipp für Private, sondern auch für Profis, wie Devrim Acar erklärt: «Wir verlegen diese Böden auch häufig in Coiffeure-Salons, die sind extrem widerstandsfähig gegen Feuchtigkeit, aber auch gegen Putzmittel und chemische Produkte.»

### Merschnigg Teppich und Bodenbeläge

Oberwilerstrasse 23  
4102 Binningen  
Telefon/Fax: 061 421 44 47  
Natel: 079 468 33 90

[www.merschnigg-bodenbelaege.ch](http://www.merschnigg-bodenbelaege.ch)  
[info@merschnigg-bodenbelaege.ch](mailto:info@merschnigg-bodenbelaege.ch)

### Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9 – 12 und 14 – 17 Uhr  
Samstag 9 – 12 Uhr

alles für den Wohnbereich

**MERSCHNIGG**

TEPPICH · BODENBELÄGE · VORHÄNGE  
GARDINEN

Tel. 061 421 44 47

[www.merschnigg-bodenbelaege.ch](http://www.merschnigg-bodenbelaege.ch)  
Oberwilerstrasse 23, 4102 Binningen

Alles für Ihren  
guten Schlaf.

Betten-Haus  
Bettina



Betten-Haus Bettina AG  
Wilmattstrasse 41  
4106 Therwil  
Parkplätze vorhanden

Tel. 061 401 39 90  
[bettenhaus-bettina.ch](mailto:bettenhaus-bettina.ch)

Willkommen in unserer  
aktuellen Ausstellung  
des schönen Schlafens  
in Therwil.

**CETO**  
SOLUTIONS

HIFI • TV • Multimedia  
Premium Brands

Persönliche Fachberatung,  
jeweils samstags oder nach Vereinbarung.

Showroom bei Möbel Rösch AG  
Güterstrasse 210 • 4053 Basel

ceto solutions GmbH  
Postfach 104 • 4107 Etingen • +41 79 311 55 44  
[ceto-solutions.ch](http://ceto-solutions.ch) • [marcel.voegtlin@ceto-solutions.ch](mailto:marcel.voegtlin@ceto-solutions.ch)



**Restaurant zur Rose**

Steinrain 4, 4112 Flüh  
Tel. +41 61 731 31 75  
[info@roseflueh.ch](mailto:info@roseflueh.ch)  
[www.roseflueh.ch](http://www.roseflueh.ch)

Vom 25. Juli bis am 14. August  
ist die Rose geschlossen.

Wir freuen uns danach Sie voller Elan wieder bewirten  
und mit unseren Speisen verwöhnen zu dürfen.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch CH. und M. Gschwind mit Team*

**DIE BESTE PIZZA IN DER REGION**  
Lieferservice und Take Away

**Italian Place**

Italian Place  
Mühlemattstrasse 9, 4104 Oberwil, Telefon 061 403 10 10  
E-Mail: [info@italianplace.ch](mailto:info@italianplace.ch), [www.italianplace.ch](http://www.italianplace.ch)

### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 10.30–14 Uhr und 17.30–21 Uhr  
Samstag 17–21 Uhr  
Sonntag und Montag geschlossen

**An diesem Platz könne  
Ihre Werbung stehen.**

**Inserieren bringt Erfolg!**

CH Media

Tel. 061 706 20 20, [inserate@bibo.ch](mailto:inserate@bibo.ch)



KANTONSPITAL BASELSTADT

Petra Mösching wird neue Chief Financial Officer CFO



Am 1. September 2022 tritt Petra Mösching ihre neue Aufgabe als CFO und Mitglied der Geschäftsleitung am Kantonsspital Baselland (KSBL) an. Die Nachfolge von Remo Anceschi ist damit nahtlos gesichert.

spiel zwischen öffentlich-rechtlichen Unternehmen und dem politischen und regulatorischen Umfeld.

Petra Mösching ist eidgenössisch diplomierte Wirtschaftsprüferin. Sie hat an der FHNW in Basel den Bachelor in Business Administration erlangt und verfügt über den eidgenössischen Fachausweis als Immobilienverwalterin. Nach dem Studium hat sie ihre ersten Erfahrungen in der Wirtschaftsprüfung bei der Ernst & Young SA in Genf und bei der Crédit Suisse AG in Zürich gemacht. Von 2013 bis 2021 war Mösching bei der IWB in verschiedenen Finanzfunktionen tätig. Nach dem Einstieg als Managerin IKS (Interne Kontrollsysteme) & Konsolidierung leitete sie den

Fachbereich Group Accounting & Steuern. Zuletzt übte sie bei IWB ad interim die Funktion der CFO aus, entschied sich dann aber, ihre Berufslaufbahn als CFO in einem anderen Unternehmen fortzusetzen.

Das KSBL befindet sich auf dem Weg ins Zielbild der Strategie «Fokus» und steht im Transformationsprozess vor hohen Herausforderungen. Die Kolleginnen und Kollegen der Geschäftsleitung gewinnen mit Petra Mösching eine fachkompetente und motivierte Verstärkung für die Umsetzung der Strategie. «Petra Mösching hat die Auswahlkommission und den Verwaltungsrat mit ihrem Fachwissen und ihrer Motivation überzeugt», kommentiert Norbert Schnitzler, CEO, die Wahl.

BiBo. Mit Petra Mösching gewinnt das KSBL eine ausgewiesene Finanzspezialistin, die dank ihrer beruflichen Laufbahn bei den Industriellen Werken Basel (IWB) und bei der Baselland Transport AG (BLT) bestens vertraut ist mit dem Zusammen-

Den BiBo im Internet finden Sie unter: [www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

**Das reich bebilderte Buch bietet den Lesern spannendes Hintergrundwissen zu den 26 000 Bäumen, die von der Stadtgärtnerei Basel gepflegt werden.**

Helen Liebendörfer und Emanuel Trueb  
**Basel und seine Bäume**  
 Mit zahlreichen Fotos von Christian Flierl  
 192 Seiten, Hardcover  
 ISBN 978-3-7245-2499-1  
**CHF 38.-**

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

**Mitmachen und einen schönen Preis gewinnen**

Schicken Sie uns **alle Lösungswörter des Monats August** zusammen per E-Mail oder Postkarte, bis am **Dienstag, 30. August** an die unten stehende Adresse zu und versuchen Sie Ihr Glück.

Wir verlosen ein Exemplar des Buches «Basel und seine Bäume» aus dem Reinhardt Verlag. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns ihren Namen und Wohnort in dieser Zeitung zu veröffentlichen. Der aktuelle Preis geht an: **Regina Stöckli-Stalder, Metzerlen**

**Birsigtal-Bote, «Kreuzworträtsel»**  
 Greifengasse 11, 4058 Basel, E-Mail: [redaktion@bibo.ch](mailto:redaktion@bibo.ch)

Lösungswort 31/2022

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Die Lösungswörter der Kreuzworträtsel des letzten Monats lauten: TROTTINETT (Nr. 27); ABSTIMMUNG (Nr. 28); INTERLAKEN (Nr. 29); WALENSTADT (Nr. 30).

Grundstoff, lat.: Sulfur	Männerkurzname	Zutritt	standesamtliche Heirat	Gipfel d. Jungfrau-gruppe	Küsten-schiff des Mit-teimeers	Kehrt-wendung	Witwe John Lennons (2 Wörter)	Teil eines Frach-ters	ital.: gut	österr.-ital. Alpen-pass	
Schul-fach				der «Fernseh-Oscar»			Abk.: Abbil-dung			5	
Ausruf d. Freude, Lustig-keit			nicht wenig			Lock-mittel				4	
sehr klein				ein Eidg. Depart-ment (Abk.)			Abzähl-reim: ..., me-ne, muh			10	
Pas-sions-spielort in Tirol			undichte Stelle			mit den Ohren wahr-nehmen				3	
Wiener Lohn-kutscher				Fluss in Spanien			Laub-baum	franz.: neun		9	
weisser Stirn-fleck b. Tieren	Aufgabe ohne Entgelt		japan. Minister-präsident † 1975	<b>Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag</b> <b>reinhardt</b> <a href="http://www.reinhardt.ch">www.reinhardt.ch</a>			Voll-treffer b. Kegeln (alle ...)				
Getreide-art	fossiler Brenn-stoff	Ritze	fossiler Rohstoff				Schreib-flüssig-keit	Tierpark	aufhören	Sohn von Schwes-ter oder Bruder	Gies-erei-arbeiter
Bericht, Mit-teilung				Figur bei J. Späri (Alp...)	franz. Vorname			Ziel beim Golf-spiel		Lebe-wesen	
Erbgut-träger (engl. Abk.)			Haupt-stadt der Region Burgund				flach, zusam-menge-drückt				
brit.-amerik. Hohlmass						Müll-ablade-platz					
Behörde			Stock-werk				Frucht der Buche				
ent-wenden						Dick-häuter, Rhino-zeros				7	

- Bücher Top 10 Belletristik**
- Jean-Luc Bannalec**  
Bretonische Nächte – Kommissar Dupins elfter Fall  
Krimi | Kiepenheuer & Witsch Verlag
  - Nino Haratischwilli**  
Das mangelnde Licht  
Roman | Frankfurter Verlagsanstalt
  - Gianfranco Calligaris**  
Der letzte Sommer in der Stadt  
Roman | Zsolnay Verlag
  - Edgar Selge**  
Hast Du uns endlich gefunden  
Roman | Rowohlt Verlag
  - Leïla Slimani**  
Der Duft der Blumen bei Nacht  
Roman | Luchterhand Literaturverlag
  - Donna Leon**  
Milde Gaben – Commissario Brunettis 31. Fall  
Kriminalroman | Diogenes Verlag
  - Bonnie Garmus**  
Eine Frage der Chemie  
Roman | Piper Verlag
  - Katja Brandis**  
Woodwalkers – die Rückkehr Staffel 2, Band 1: Das Vermächtnis der Wandler  
Jugendbuchroman | Arena Verlag
  - Martin Walker**  
Tête-à-Tête – Der vierzehnte Fall für Bruno, Chef de Police  
Kriminalroman | Diogenes Verlag
  - Schwarzer Holunder**  
Sechs Basler Bestsellerautor:innen erzählen  
Basler Anthologie | F. Reinhardt Verlag

- Bücher Top 10 Sachbuch**
- Lukas Schmutz**  
Basel, unterwegs – 26 Spaziergänge  
Basilienia | Christoph Merian Verlag
  - Franziska Laur**  
Die Schatten der Ahnen  
Biographisches | Zytlogge Verlag
  - Claudia Erisman, Werner Aebischer**  
Von Stein zu Stein  
Wanderführer | F. Reinhardt Verlag
  - Ronald Gohl**  
Unsere Bahnen – unsere Schweiz  
Verkehr | Edition Lan
  - Rüdiger von Fritsch**  
Zeitenwende – Putins Krieg und die Folgen  
Politik | Aufbau Verlag
  - Maria Castrejón, Susanna Martin**  
Annemarie  
Sach-Comic | Lenos Verlag
  - Helen Liebendörfer, Emanuel Trueb**  
Basel und seine Bäume  
Basilienia | F. Reinhardt Verlag
  - Agota Lavoyer, Anna-Lina Balke (Illus.)**  
Ist das ok?  
Kindersachbuch | Mabuse Verlag
  - Kathrin Köller, Irmela Schautz**  
Queergestreift  
Alles über LGBTIQ+  
Jugendsachbuch | Carl Hanser Verlag
  - Catherine Belton**  
Putins Netz  
Politik | Harper Collins Verlag

Für Bestellungen sind wir auch telefonisch, per E-Mail oder über unseren Webshop für Sie da.

Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel  
 T 061 206 99 99  
 info@bideruntanner.ch  
[www.bideruntanner.ch](http://www.bideruntanner.ch)

**Bider&Tanner**  
Ihr Kulturhaus in Basel

OLDTIMER IM WALZWERK-AREAL IN MÜNCHENSTEIN

Retro-Feeling und edle Karossen

Es ist längst kein Geheimtipp mehr: Wenn sich das Walzwerk-Areal in Münchenstein am 13. August von 10 bis 20 Uhr für das Oldtimer-Festival herausputzt, entsteht ein Museum auf Zeit. Zum ersten Mal fährt das Oldtimer-Tram die Besucher vom Bahnhof SBB direkt zum Walzwerk.



BiBo. Geschwungene Kotflügel, edle Leder-sitze und auf Hochglanz polierte Felgen. Wenn am 13. August die Mitglieder des Oldtimer Vereins Walzwerk (OVW) ihre Lieblinge auf zwei oder vier Rädern dem Publikum präsentieren, wurde im Vorfeld viele Stunden der Lederlappen liebevoll über das Metall gerieben. Am Oldtimer-Fest ist es jedoch nicht den Vereinsmit-gliedern vorenthalten, ihre edlen Fahrzeu-gem dem Publikum zu präsentieren: «Wer ebenfalls Besitzer oder Besitzerin eines Oldtimer-Gefährts ist, ist herzlich eingeladen, damit zum Festival zu fahren und am gemütlichen Corso über das Ge-lände teilzunehmen», sagt OK-Präsident Roland Pfister. «Der Event ist eine gute Gelegenheit, das gemeinsame Hobby zu zelebrieren und Gleichgesinnte zu tref-fen. Jeder Oldtimer ist willkommen, egal ob auf zwei oder vier Rädern.»

fährte bewundern, sondern sich selbst Oldtimer-passend umstylen möchte, findet direkt vor Ort in der Halle ein Ange-bot an Vintage-Kleider und einen Vin-tage-Coiffeur-Salon. Daneben wird das Original-Motorrad mit Seitenwagen aus dem Film «Dällebach Kari» ausgestellt – eine passende Kulisse für stilvolle Schnappschüsse. Auf dem grossen Park-platz, wird ein Carboot-Sale veranstaltet und Porsche ist mit einem Festival-Truck vor Ort. Der Eintritt ist gratis. Es stehen ein Shuttle-Service mit Oldtimer-Tram ab Bahnhof SBB sowie Besucherparkplätze zur Verfügung. Oldtimer dürfen auf das Fest-Areal fahren.

Und so präsentieren sich italienische Sportlichkeit neben britischer Eleganz, oder amerikanischer Pferdestärke wei-tere Schönheiten entlang der Festmeile. Diese schlängelt sich zwischen den In-dustriegebäuden hindurch und bietet auch genügend Verpflegungsstände.

**Über den Oldtimerverein**  
 Der OVW wurden 2006 gegründet. Die über 100 Mitglieder setzen sich für den Erhalt historischer Motorfahrzeuge ein und nutzen den gegenseitigen Erfah-rungsaustausch im Bereich Unterhalt und Restauration von Fahrzeugen. Neben der Freude an alter Technik – egal ob Auto, Motorrad, Velo oder Flugzeug – spielt das Soziale eine zentrale Rolle.

**Retro-Feeling nicht nur für Fahrzeuge**  
 Die musikalische Unterhaltung überneh-men die «Tympnic Jazzband» und «The Poorboys». Wer nicht nur prächtige Ge-



# Kühlschrank, ganz persönlich.

Entdecken Sie das ideale Kühl- und Gefriergerät für Ihr Zuhause und profitieren Sie von 5 Jahren Garantie. Lassen Sie sich jetzt beraten - ganz persönlich.

\* Das Angebot gilt auf alle Lieberr Kühl- und Gefriergeräte bis zum 31.08.2022.

Mühlemattstrasse 25/28 | 4104 Oberwil  
061 405 11 66 | baumannoberwil.ch

Die mit der roten Auto!



**-43%**  
auf Kühl- &  
Gefriergeräte\*

z.B. Kühlschrank  
**LIEBHERR** IRd 4151  
**1'761.-**  
statt 3'090.-



## BÄTTWILER

Antiquitäten-, Floh- und Buuremarkt  
Sonntag, 7. August 2022, 9.00 – 16.00 Uhr  
ca. 75 Aussteller mit Kunst und Trödel,  
Raritäten, Antikes, Kurioses, Möbel, Figuren,  
Landwirtschaftsprodukte, Cüpli-Bar, Grill,  
Kaffee und Kuchen u. v. m.  
in 4112 Bättwil/Flüh, Hauptstrasse 76  
(Tram 10, Tramstation Flüh aussteigen)  
Areal Oberstufenzentrum Leimental (OZL)  
Info: 079 422 55 50  
www.baettwilermarkt.ch

## Pfötli-Hotel in Breitenbach

Betreuung mit  
Familienanschluss  
Für Hunde, Katzen  
Auskunft unter:  
Mobile 076 588 32 52



## Zahnprothesen

Reparaturen - Prothesenprobleme  
Telefon 061 731 28 14  
Zahntechn. Labor M. Gschwind  
Talstrasse 22, 4112 Flüh  
www.zahnprothesen-gschwind.ch



**SPENDE BLUT  
RETTE LEBEN**

blutspende.ch

Ich repariere noch  
alte mechanische  
Wand- und Standuhren,  
auch Pendulen  
Telefon 079 644 50 50  
Herr Durandi



GENIESSEN  
SIE IHR  
NEUES  
LÄCHELN



www.ZahnarztTherwil.ch

Von Zahnerhaltung bis Implantologie.  
Zahnmedizin auf dem neuesten Stand.

Dr. B. Koebel & Kollegen  
Zahnärztin / Oralchirurgin

061 721 11 14 Bahnhofstr. 26 - 4106 Therwil

## Kaufe alle Autos zum Höchstpreis!

Besonders Toyota, Opel, VW,  
Lieferwagen. Kilometer egal.  
Rufen Sie mich an!  
079 415 10 46 auch Sa./So.



## Schnupper - Kurs Line - Dance

Line-Dance ist eine Tanzform, die zu unterschiedlichen Musikstilen  
passt, aber hauptsächlich wird zu Countrymusik getanzt.

Jeder tanzt für sich und ist dennoch in einer Gruppe integriert, da in  
Linien getanzt wird.

Es macht Spass und ist ein hervorragendes Training für die geistige  
und körperliche Fitness.

Line Dance ist für jedes Alter geeignet.

Wir bieten 2 Kurse an, morgens oder abends. Kommen Sie uns doch  
besuchen und versuchen Sie es einmal.

Montag: 12. September um 9.30 Uhr  
Freitag: 16. September um 19.00 Uhr

Ort: Reformierte Kirchgemeinde  
4104 Oberwil

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann nehmen wir gerne Ihre  
Anmeldung entgegen und freuen uns auf Sie.

Sibylle Spaar Tel. 079 350 67 97  
E-Mail: colroma@breitband.ch

## BAWA AG

Tel. 061 641 10 90  
info@bawaag.ch  
www.bawaag.ch



Einbau von  
Badewannentüren  
Einsatzwannen  
Reparaturen



## Inserieren auch Sie im Birsigtal-Boten

Telefon 061 927 26 70  
inserate@bibo.ch

Am Montag um 16 Uhr ist Inserate-Annahmeschluss

## Sommernachtsfest 5. bis 7. August

Fussballclub FC Black Stars Basel 1907 Sportanlage Buschweilerhof

Freitag,  
5. August 2022  
19.00 bis 22.00 Uhr



Siberian Dream Music

Samstag,  
6. August 2022  
16.00 Uhr

Meisterschaft 1. Liga Classic  
**FC Black Stars  
vs. SC Dornach**

Samstag,  
6. August 2022  
18.00 bis 22.00 Uhr



DIE FLIEGER  
BÄRSBERG

Sonntag,  
7. August 2022  
12.00 bis 16.00 Uhr



Voll Blut

## ROSENGARTEN

Seniorenzentrum Laufen

«Wir pflegen Persönlichkeit»

### Das Seniorenzentrum Rosengarten Laufen

bietet 130 Bewohnerinnen und Bewohnern ein modernes  
und familiäres Zuhause. Das Seniorenzentrum befindet sich  
an ruhiger Lage in der Nähe des «Stedtli» mit seinen urbanen  
Angeboten. Ganz nach unserem Motto «Wir pflegen Persön-  
lichkeit» steht bei uns der Mensch im Mittelpunkt.

Wir suchen per 1.9.22 oder nach Vereinbarung

- Mitarbeiter/in Hotellerie/Restaurant 60–80%

Infos und Bewerbungsformular:  
sz-rosengarten.ch >  
Arbeiten > Offene Stellen



Seniorenzentrum Rosengarten Schützenweg 11  
4242 Laufen 061 765 91 91 sz-rosengarten.ch

## MITARBEITENDE GESUCHT FÜRS ESAF 2022 IN PRATTELN! 25.08.2022–28.08.2022



Mit Möglichkeit auf befristete  
oder unbefristete Einsätze.  
Mehr Informationen unter  
+41 58 910 28 83 oder auf  
www.securijob.ch.



## Birseck - Reisen + Transporte Meier Arlesheim

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

### Gastgeber und Chauffeur Kategorie D

Vollzeit (100%), Teilzeit und Aushilfen

Sie lieben den Umgang mit Kunden aller Nationen? Dann sind  
Sie bei uns genau richtig. Wir suchen Gastgeber welche Freude  
daran haben unsere Kunden auf Ihren Ausflügen und Fahrten zu  
begleiten. Sei dies auf kurzen Transferfahrten oder auch auf  
längeren Reisen.

Sie sind flexibel? Gut, wir sind es auch. Ob Sie Vollzeit, Teilzeit  
oder nur an bestimmten Tagen arbeiten möchten, gemeinsam  
finden wir sicher das richtige Arbeitsmodell für Sie.

#### Ihr Profil:

- Führerausweis Kat. D oder D1
- Selbständige, sympathische und zuvorkommende Art.
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift.
- Englischkenntnisse von Vorteil.
- Ihr Auftreten ist gepflegt und jederzeit einwandfrei.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

#### Birseck-Reisen+Transporte AG

Michael Steiner michael.steiner@birseck-reisen.ch  
Postfach 127 Telefon 061 561 88 62  
4144 Arlesheim www.birseck-reisen.ch

## IMPRESSUM

### VERLAG UND REDAKTION

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden  
Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen.  
Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken,  
Bättwil, Witterswil, Flüh, Rodersdorf,  
Hofstetten, Mariastein, Metzerlen, Dittingen,  
Blauen, Burg im Leimental und Kleinlützel.  
Erscheint: wöchentlich donnerstags, 51-mal  
Auflage: 22 367 Ex. (WEMF-beglaubigt 2021)  
Adresse: Birsigtal-Bote,  
Greifengasse 11, 4058 Basel  
Telefon Redaktion 061 264 64 34  
E-Mail: redaktion@bibo.ch  
www.bibo.ch

Verlag: Cratander AG, 4055 Basel

Verlagsleitung: Stephan Rüdüsühli

Redaktor: Ulf Rathgeber (ur)

Disposition/Gemeindeseiten: Christian Rauch

Produktion: Friedrich Reinhardt AG,  
4001 Basel, www.reinhardt.ch

Eingesandte Leserbriefe und Texte/Bilder:  
Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen,  
inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen).  
Alle nicht namentlich gekennzeichneten Bilder  
wurden zur Verfügung gestellt.

Redaktionsschluss für Text: Montag 12 Uhr  
Änderungen bei Feiertagen möglich.

### VERANTWORTUNG, HAFTUNG, RECHTE

Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen  
die Einwohnergemeinden keine Verantwortung. Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der  
Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge  
müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben. Es besteht kein Recht auf die Publikation  
von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich  
Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.

### INSERATE

Anzeigenverwaltung:  
CH Regionalmedien AG, Birsigtal Bote  
Ermittagestrasse 13, 4144 Arlesheim  
Telefon 061 706 20 20, inserate@bibo.ch

Marco Dietz, Leiter Verkauf  
Markus Würsch, Key Account Manager

Inseratepreise:  
Fr. – 89 schwarz-weiss / Fr. 1.12 farbig  
jeweils pro einspaltigen Millimeter  
TITELSEITE: Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62 farbig  
jeweils pro einspaltigen Millimeter  
(nur gerade Spaltenzahl möglich)

Inserate-Kombinationen:  
BIRS-KOMBI: BiBo mit «Wochenblatt  
für Birseck und Dorneck» und «Wochenblatt  
für Schwarzbubenland und Laufen»  
(Auflage 2021: 76 167 Ex.).

RING-KOMBI: BiBo mit  
«Allschwiler Wochenblatt», «Birsfelder Anzeiger»,  
«Muttener & Prattler Anzeiger», «Riehener  
Zeitung» und «Wochenblatt für Birseck und  
Dorneck» (Auflage 2021: 110 176 Ex.).  
ANZEIGERKOMBI 31: grösstmögliche  
Haushaltsabdeckung in der Nordwestschweiz  
(Auflage 2021: 204 378 Ex.).

Anzeigenschluss: Montag 16 Uhr.  
Änderungen bei Feiertagen möglich.